



Gobierno di Aruba a cumpli su menasa di boicotia e Comite di Commemoracion di Pasado di Sclavitud



Pagina 4

- **CBS: Canasta di Consumo y Core Inflation a registra aumento na november 2024**

Pagina 2

- **Parlamentarionan Hulandes ta critica gobernacion den parti Caribense di Reino Hulandes**

Pagina 8

- **Primary Care Aruba reconoci como un “zorginstelling”**

Pagina 7

Otmar Oduber ta pidi reunion publico urgente riba RAft



Pagina 3

Tweede Kamer ta critica falta di transparencia den formato nobo di rapportnan di Landspakket



Pagina 6

Argentina: Memey di negociacion pa un acuerdo nobo, Milei ta reuni cu hefe di IMF



Pagina 10

CBS: Canasta di Consumo y Core Inflation a registra aumento na november 2024

Recientemente, Oficina Central di Estadistica, CBS a publica datonan economico pa luna di november 2024. Entre otro, e Canasta di Consumo a registra un aumento di prijs, igual cu e Core Inflation tambe a registra aumento.

Canasta di consumo

E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 408 bienes y servicionan. Compara cu October 2024, 43.4% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 1.00 ppt, mientras cu 41.2% ta muestra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -0.94 ppt y pa e restante 15.4% no tabatin cambio den prijs.

Prijsnan di bienes a baha cu 0.4% y a causa un efecto di -0.23 ppt, mientras cu prijsnan di servicionan a conoce un subida di 0.7% y a causa un efecto di 0.28 ppt riba e CPI di November 2024.

Core inflation

E CPIC (core inflation) - CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda - a registra na November 2024 un subida di 3.0%. E indice di energia - cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y

diesel - a registra un caida di 2.9%. E indice di cuminda a registra un subida di 2.2%.

Kico ta CPIC?

E CPIC (core inflation) of e inflacion basico ta un porcion di e inflacion unda cierto articulonan cu tin movimientonan di prijsnan volatil ta wordo exclui, manera productonan alimenticio y energetico. Na momento cu e inflacion basico wordo calcula, e componentenan mas volatil ta wordo elimina di e inflacion total. E indice di e inflacion basico ta sirbi pa evalua e tendencia riba medio y largo plazo di e nivel general di prijsnan. Pa ahusta maneho monetario, hopi economista ta enfoca riba e tasa di e inflacion basico, como cu esaki ta permiti un evaluacion mas profundo di e procesonan di inflacion reciente den e economia.

E CPIC ta wordo calcula door di compara e indice promedio di e periodo di e 12 lunanan mas reciente cu e promedio di e periodo di 12 lunanan anterior (Promedio anual).

Elaboracion di un CPI tin tres meta principal.

1.Como un metodo di calculo pa compensa empleadonan pa motibo di perdida di

poder di compra, ahustando nan salarionan, cu e proporcion di e cambio porcentual di CPI, locual ta conoci como indexering.

2.Como un mecanismo pa ahusta componentenan di e producto domestico bruto (GDP) di termino nominal pa termino real den Cuentanan Nacionales. (Por ehempel door di elimina e efectonan di cambionan di prijs di e balar di consumo.)

3.Como un medio pa gobiernonan y/of banconan central fiha obhetivonan inflacionario.

Bestaansminimum

E bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) na November 2024 ta Afl. 5,512, un caida di Afl. 8 compara cu October 2024 (Afl. 5,520). E bestaansminimum pa un hogar di un (1) adulto ta Afl. 2,625, un caida di Afl. 4 compara cu October 2024 (Afl. 2,629). Kico ta un "Bestaansminimum" y con e ta wordo ahusta? CBS ta defini un bestaansminimum como e nivel minimo di entrada cu ta wordo percibi necesario pa un persona of famia por funciona den sociedad di un manera adecuado y socialmente aceptabel. Ora nos usa e definicion

"Bestaansminimum", en realidad ta wordo referi na un "Social Bestaansminimum" y no na e definicion literal di un "Bestaansminimum" cu ta referi na "e suma di placa necesario pa cumpra e bienes y servicionan cu ta wordo considera necesario pa biba un bida liber di privacionnan basico" (Nacionnan Uni).

Un indice a wordo crea pa e "Bestaansminimum" door di calcula e costo di tur recursonan esencial cu un adulto promedio ta consumi durante un luna. Cada luna e indice aki ta wordo ahusta, a base di e prijsnan di alimento, paña, vivienda, transporte y otro articulonan den e canasta. E bestaansminimum actual ta wordo basa riba e rapport "Bestaansminimum 2010" publica door di CBS na November 2010, y cual ta wordo actualisa mensualmente segun e CPI. E unidad di referencia usa door di CBS (manera indica den e rapport aki) ta di un hogar cu ta consisti di dos adulto y dos mucha (di 0 pa 14 aña).

Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering na November 2024

E indice di "Cuminda & servicio di catering" a registra un subida di 0.3% na November

2024, despues di a registra un subida di 0.1% na October 2024.

E indice di "Cuminda na cas" (0.2%) a registra un subida, unda shete (7) di e diesun (11) indicenan di e gruponan di cuminda na cas a subi na November 2024. E indice di "Berdura" a conoce e subida di mas grandi (2.1%) na November 2024.

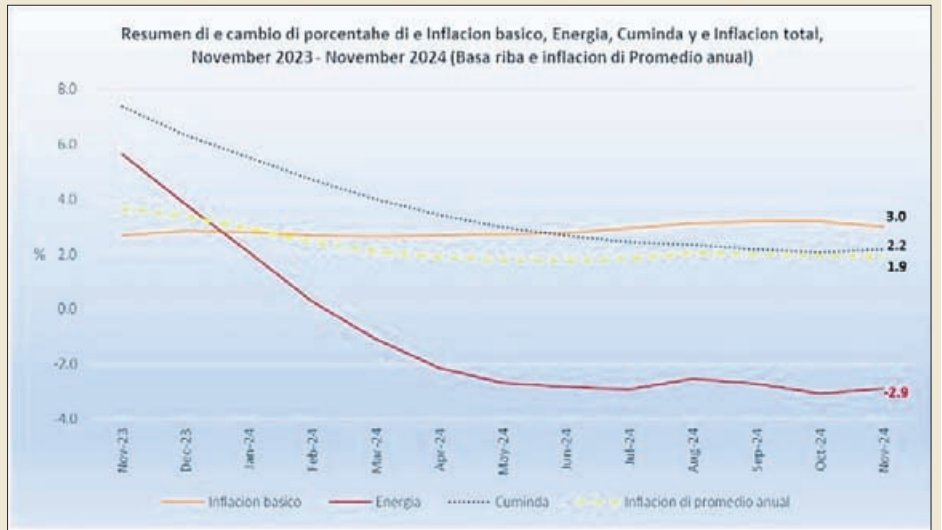
Otro subidanan significante a wordo registra den e indicenan di "Azeta y otro productonan traha di vet" (1.3%), "Pisca y otro cuminda di lama" (1.2%) y "Lechi, keshi y webo" (0.8%).

E caida mas grandi a wordo registra den e indice di "Batata, yuca y batata dushi" (-2.6%) na November 2024. E indice di "Cuminda pafo di cas" a registra un subida di 0.4% na November 2024. Na November 2024, "Cuminda na cas" y "Cuminda pafo di cas" como grupo, tabatin un subida di prijs di 0.3% compara cu October 2024 y hunto tabatin un influencia di 0.05 ppt riba e CPI, mientras cu e restante bienes y servicio hunto a experencia un subida leve di prijs di 0.01% y tabatin un efecto di 0.01 ppt riba e CPI.

Tabel 11 Efecto di Cuminda na cas y Cuminda pafo di cas riba e CPI di November 2024

Categoria	Peso	Cambio di porcentahe	Efecto
Cuminda na cas	1,087.7	0.2	0.03
Cuminda pafo di cas	429.8	0.4	0.02
Total di grupo	1,517.5	0.3	0.05
Restante bienes y servicio	8,482.5	0.01	0.01
CPI	10,000.0	0.1	0.05

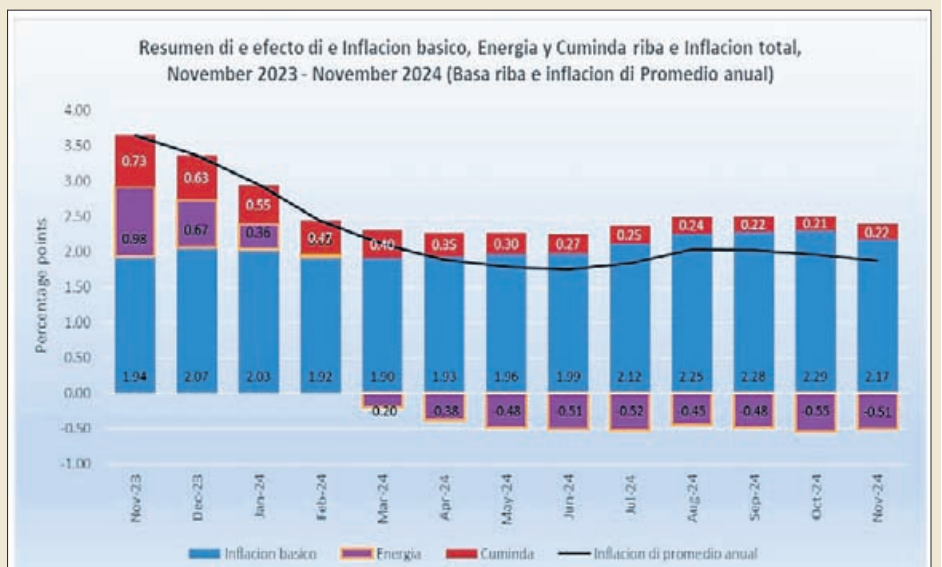
Source: Central Bureau of Statistics Aruba



Tabel 9 Efecto di bienes y servicionan cu ta depende di prijs di petroleo riba e CPI di November 2024

Categoria	Peso	Mensual		Anual	
		Cambio	Efecto	Cambio	Efecto
Electricidad	810.2	-4.0	-0.30	-4.0	-0.31
Gasolin	430.5	1.5	0.07	-4.1	-0.19
Awa	367.3	0.0	0.00	0.0	0.00
Diesel	30.2	2.4	0.01	-16.8	-0.06
Total di grupo	1,638.1	-1.4	-0.23	-3.3	-0.56
Restante bienes y servicio	8,361.9	0.3	0.29	1.7	1.40
CPI	10,000.0	0.1	0.05	0.8	0.84

Source: Central Bureau of Statistics Aruba



Otmar Oduber ta pidi reunion publico urgente riba RAft

Ayera, durante un conferencia di prensa, lider di partido PPA, Otmar Oduber a anuncia cu el a haci un solicitud na presidente di Parlamento di Aruba, Gerlien Croes, pa un reunion publico cu caracter di urgencia riba e Ley di Reino pa Supervision Financiero.

Den e carta, fecha 15 di januari 2024, Oduber a bisa cu durante e reunion urgente “lo mester atende cu e hecho cu dentro di poco, Aruba lo mester dicidi ariba e hecho si ta firma y bay di acuerdo cu e ‘Rijkswet Aruba Financieel Toezicht’ [RAft] manera proponi pa prome cu 1 di mei venidero, y claro hopi importante e ‘uitvoering’ di esaki mediante e asina yama ‘Landspakket’ proponi, cu su adaptacionnan.”

Oduber ta bisa den e carta cu e motibo pa atende e topico “importante y historico aki” cu urgencia ta e hecho cu “nos ta den un formacion di gobierno cu ainda no tin un tempo defini pa concretisa,” mientras cu e deadline cu tin pa tuma un decision y concretisa e acuerdo aki, ta apenas dentro di tres luna di tempo.

Segun Oduber, “considerando e hecho cu gobierno ta den formacion y cu e constelacion di Parlamento despues di eleccion ta totalmente diferente,” ta haci un peticion urgente pa presidente Gerlien Croes convoca e reunion aki lo mas pronto cu ta posible, “y asina cada fraccion den Parlamento por pone nan posicion cla y raspa dilanti conforme e proposicionnan haci den campaña



como tambe e diferente posicionnan tuma den debatenan electoral, unda varios partido a expresa nan preocupacion y desacuerdo cu e ley manera presenta y poni riba mesa aki.”

For di comienso di e discusion riba RAft, Oduber a expresa su sosten pa e ley, poniendo e responsabilidad pa loke a sucede no riba Hulanda, sino riba gobiernonan local, cu e ta bisa, a faya den bon maneho financiero. Na 2023, el a enfatisa cu a perde den e añanan di discusion pasobra di momento cu tabatin CAFT pa awe ta papia di RAFT, casi 10 aña a pasa y e unico diferencia ta cu aworaki Aruba ta perdiendo completamente su autonomia financiero cu tanto lucha a costa politiconan den pasado pa Aruba tin su propio maneho financiero.

El a remarca cu e ta un otro nomber, den mesun acento cu tur otro y cu ta significa cu en bes di Parlamento di Aruba dicidi ariba e situacion di

pais Aruba, e maneho financiero, Den Haag cu Tweede Kamer ta esunnan cu ta bay dicidi unaves cu RAFT wordo firma.

“Politico di Aruba a crea RAFT pasobra nos a percura pa Hulanda no tin confiansa den nos, pero esey no ta kita cu nos tampoco no ta confia Hulanda, pasobra Hulanda a usa nos na momentonan cu nan tabata sa cu nos ta vulnerable pa nan por yega na e punto caminda nos ta awe. Ora nos tabata den pandemia y cu nos a firma tur sorto di documento pasobra nos tabatin e necesidad, nos mester a corda ariba e consecuenecianan cu esaki ta bay tin pa nos pais,” Oduber a enfatisa.

El a splica, mirando e situacion y e debe cu Aruba ta aden pa e proximo añanan cu ta bin, cu mester yega na un conclusion nacional cu un gobierno di cuater aña no por mara un pais na 20 of 30 aña di debe.

El a remarca cu mester pre-

senta e cambio aki den e leynan di Aruba y den Constitucion si ta necesario, cu si un gobierno kier mara e pais na mas cu tanto aña, por ehemplo mas cu 10 aña, di debe mester tin no solamente un mayoria den parlamento, pero e gobierno mester tin sikiera un dos tercera parti den parlamento cu ta respalda esaki.

“No ta husto pa ningun gobierno pone nos den e posicion manera nos ta na e momentonan aki, pero tampoco ta husto cu un gobierno ta bisa cu aworaki tin un discusion cu pa motibo cu nos mes no a cumpli cu Hulanda,” Oduber a señala.

Segun el a sigui splica, den tur departamento na Aruba, Hulanda ta tumando over y pues esey kiermen cu e discusion cu tin awe cu si Aruba ta Status Aparte, si e pais ta soberano, si Aruba ta independiente si of no financieramente, si esey ta bay haci un diferencia ariba e situacion financiero cu tin y pa loke ta trata e obligacionnan cu tin, pa entre otro un RAFT, el a remarca cu no por otro.

“Bo a firma caba como gobierno. Bo a endeuda den un temporada cu Hulanda a gara bo na rudia, cu ta e momento di Covid, cu 916 miyon florin di debe, cu si bo no firma awe, e ora Hulanda ta bisa nan no ta fia e placa pa paga e debe. Na cua parti mundo Aruba lo por bay cu un debe cu a crece riba un biyon djis door di pandemia? Pasobra niun instancia internacional no ta bay duna bo e placa aki mas,” el a resalta.

El a indica cu Gobierno di Hulanda tin gobierno lomba contra muraya y ta bisa cu mester firma e Ley di Reino

pa Supervision Financiero. El a agrega cu e unico discusion cu por tin ainda ta con Aruba por sali miho para for di e situacion y kico por pone den dje cu por haci inversion na Aruba den enseñansa, den salubridad y adultonan mayor.

El a subraya cu e condicionnan ey mester discuti cu Hulanda y gobierno mester firma manera cu Hulanda ta pidi y obliga, pasobra nan a acorda cu Hulanda caba cu esaki ta e caminda cu ta bay cana.

E tempo aya caba, Oduber a haci un yamada di sinceridad y obhetividad na e politiconan. El a enfatisa cu ya no ta importa ken ta pro of contra, segun el a remarca, no tin otro opcion.

Y esaki ta e mesun sentimento y posicion cu el a expresa den e carta cu a manda Presidente di Parlamento. “E tempo ta awo pa nos por forma un Frente Nacional, entre tur partido politico, gremionan y instancianan local pa fiha un posicion comun y negocia ainda cu gobierno di Hulanda pa un avenida mas husto, sin discriminacion y respetando e derecho autonomo cu Aruba tin y pa cual a tuma decadas di lucha y sacrificio di e mesun pueblo Arubano, mediante practicamente tur partido politico ainda existente, manera AVP, PPA y MEP, y claro awe cu” participacion di partidonan nobo manera Futuro.

“Ta keda na nos madurez politico awe, pa muestra y convence Hulanda cu e constelacion nobo aki di Parlamento por tin alternativanan real y convincente pa logra, mediante nos gobierno aki na Oranjestad, e mesun meta cu ta wordo desea, pero sin tin cu sacrifica e lucha y derecho obteni, mediante nos Constitucion.

“Tempo ta esencial y un tema asina crucial y determinante pa e futuro di nos pais no por warda, y cada dia cu pasa lo pone nos Parlamento y nos futuro gobierno su lomba contra muraya. Ban muestra un diferencia y responsabilidad pa cu nos comunidad, unda kier bolbe haci un suplica riba su persona pa yama e reunion publico aki mas pronto cu ta posible, invitando asina gobierno y esnan encarga cu e tema aki,” el a finalisa.

Tempo ta esencial y un tema asina crucial y determinante pa e futuro di nos Pais no por warda y cada dia cu pasa lo pone nos Parlamento y nos futuro gobierno su lomba contra muraya.

Ban muestra un diferencia y responsabilidad pa cu nos comunidad, unda kier bolbe haci un suplica riba su persona pa jama e reunion publico aki mas pronto cu ta posibel, invitando asina gobierno y esnan encarga cu e tema aki.

Di antemano danki pa su cooperacion

Otmar E. Oduber, B. Sc.

Lider Fraccion PPA

Gobierno di Aruba a boicotia e Comite di Conmemoracion di Pasado di Sclavitud

Gobierno di Aruba a cumpli su menasa di boicotia e Comite di Conmemoracion di Pasado di Sclavitud. Otro luna, na momento cu e comite keda presenta oficialmente, esaki ta bay tuma lugar sin un representante di Aruba.

Esaki segun un articulo di portal noticiario, Dossier Koninkrijksrelaties. Segun e articulo, motibo di e boycott ta cu Gabinete Wever-Croes II ta expresando su disgusto pa e tasa di interes cu Hulanda a impone riba e prestamo tempo di pandemia di Covid.

Manera ta conoci, Aruba ta pagando un tasa di interes mas halto cu Corsou y Sint Maarten, pasobra a nenga di introduci un Ley di Reino riba Supervision Financiero (Rijkswet). E tasa di interes ta bay baha unabes cu entrega e ley na Parlamento.

Comite di Conmemoracion di Pasado di Sclavitud
Por recorda cu na 2023, durante un discurso na un evento di Genootschap Nederland-Aruba, minister di Finanzas, Xiomara Maduro (MEP) a critica loke e ta considera e actitud 'colonista' di Hulanda. El a remarca cu e supervision financiero na Aruba no ta den discusion, esaki ta existi desde 2015 y ta hancra den e Ordenansa Nacional di Supervision Financiero Temporal di Aruba (LAft). E no a adresa e hecho cu Hulanda no ta satisfecho cu e supervision financiero den un ley local, LAft, ya cu den pasado a yega di resulta problematico caba, y cu Hulanda ta negociando pa pone al menos algun aspecto di supervision financiero den un ley di Reino, RAft.

Loke ta den discusion, Maduro a indica, ta e 'strafrente,' e interes halto di 6.9%, ariba e prestamo di COVID-19 cu Hulanda a duna e pueblo di Aruba pa e asistencia cu a wordo solicita conforme Articulo 36 di Statuut.

E tempo aya, Maduro ta resalta cu e ta sorprende cu Hulanda, a traves di Ministerio di Relacion Exterior a impone un interes asina halto pa Aruba y tambe cu nan ta pone presion pa un acuerdo pretermina y usa menasa como medio di presion pa firma e acuerdo di refinanciamiento.



El a subraya cu tal trato pa un solicitud di ayudo dentro di Reino, den e aña di conmemoracion di historia di sclavitud, no merece ningun premio y no por wordo splica di un bon manera den ningun idioma.

"Hulanda no por di un banda disculpa pa e historia di sclavitud y di otro banda impone un 'strafrente' pa Aruba balora na mas di 300 miyon florin (150 miyon euro) cu e ta gana cu e sufrimiento di e pueblo di Aruba durante e pandemia. E accion aki di Hulanda ta refleha un practica colonial, ora cu mester a saca probecho di e colonianan," Maduro a enfatisa.

E mandatario ta remarca cu Hulanda ta ofrece disculpa pa accion- y practicanan cu no ta sucede mas y Estado Hulandes a pidi disculpa pa e historia di e sclavitud y haci yamado pa investiga e impacto di esaki den presente.

El a agrega cu algo di auto-

reflexion, e ekipo di negociacion y Secretario di Estado (di e tempo aya, Alexandra van Huffelen) por a wak cu e caminda y loke ta wordo negocia, e presion cu ta wordo eherci, e menasa di un incumplimento pa Aruba y e imposicion di un 'strafrente' di 300 miyon di florin pa e poblacion di Aruba di un prestamo pa afronta un pandemia no ta contemporaneo, pero ta hopi similar cu accionnan den e pasado colonial Hulandes.

Na final di e discurso, minister Maduro a informa na esnan presente cu Ministerio di Finanzas y Cultura lo no forma parti mas di e agenda pa conmemora e abolicion di sclavitud den Reino Hulandes. "Ta para tur trabou 'tot nader orde' y e motibo principal pa esaki ta e manera di trata cu otro den e negociacionnan pa refinancia e debe di e pandemia, y e 'strafrente' di 300 miyon florin cu e pueblo di Aruba ta haya pa paga pa un yudansa basa riba

articulo 36 di statuut."

Despues di discurso di minister di Cultura Xiomara Maduro, e peticion pa sigui participa den e proceso di negociacion of deliberacion over di e gobernacion pa haya fondonan pa proyectonan na Aruba ta continua.

Den un entrevista cu Bon Dia Aruba e tempo aya, Luc Alofs ken ta miembro di un plataforma cu ta yama Interinsulair Overleg tocante e pasado di sclavitud cu a ser lanta despues di e rapport den cual a skirbi tur e recomendacion pa cu Gobierno Hulandes na aña 2021, el a bisa cu nan a ripara cu aunke Gobierno Hulandes a pidi diferente colaboradornan na islanan pa por organisa dialogonan riba nan isla pa por duna imput na e rapport, esey a tuma luga na tur isla perteneciente na Reino Hulandes, menos Aruba.

Na momento cu Aruba a retira su mes for di e trayectoria cu tabata andando, e

consecuencia di mas grandi tabata cu Hulanda a invita e islanan Caribense ex-Antias Hulandes pa forma comisionnan cu un representante di gobierno y un di comunidad, pa conhuntamente yega na un decision di con nan ta bay sigui cu e proceso, con nan ta bay organisa e fondo cu ta disponibel.

Hulanda a pone disponibel un fondo di 200 miyon euro. Na november na Sint Maarten, Gobierno Hulandes a avisa cu e placa ta bay wordo parti den tres parti: 66 miyon euro ta keda na Hulanda pa e descendientenan y publico en general, 66 miyon euro ta bay na Surinam y 66 miyon euro ta bay na e islanan, unda cu a traves di desaroyo di proyecto, e islanan ta haya fondonan y e grupo Interinsulair tabata hopi contento cu esey.

Sinembargo, maske e tempo aya ainda no tabata defini con lo goberna e placa, Alofs a bisa cu Gobierno di Aruba no tabata den proceso di negociacion riba esaki. Pero si cu fundacionnan participando den e proyecto di Conmemoracion di Sclavitud na Aruba tabatin otro fuente pa ricibi fondo, manera entre otro, Mondriaanfonds y Cultuurparticipatie.

Prome ronda di subsidio ta den preparacion
Mientras tanto, Dossier Koninkrijksrelaties a informa cu e representantenan di e otro islanan cu ta bay join e Comite di Conmemoracion ta bay keda anuncia dia 27 di januari proximo, durante un presentacion. Tareanan di e comite ta inclui aumenta conocimiento y conscientizacion tocante e pasado di sclavitud. E miembronan prospectivo di e comite ya a participa den un siman di trabao na Corsou, sin cu tabatin un representante di Aruba. E Comite di Conmemoracion ta bay conta cu sosten di un organizacion di trabao cu oficina na tanto Hulanda Europeo como e parti Caribense di Reino.

Pa e iniciativanan social riba e seis isla, e gabinete anterior a aloca un total di 33 miyon euro. Den spring, ta bay tene sesionnan di informacion pa informa potencial aplicante riba e proceso.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.

A pesar cu e situacion na Venezuela ta uno tenso,

Minister di Defensa di Reino a sigura cu Aruba no tin motibo pa preocupa

Siman pasa dia 10 di Januari 2025 a tuma luga e inauguracion di e Presidente nobo di Venezuela, señor Nicolas Maduro. Manera ta conoci, Reino Hulandes no ta reconoce e eleccion di Nicolas Maduro como presidente di Venezuela, mirando cu Union Europeo a pidi pa Nicolas Maduro demostra cu e actanan cu realmente el a gana e eleccion, y esaki nunca a keda demostra. Pa e motibo aki, Reino Hulandes a keda riba e punto cu nan no ta reconoce e victoria ni su inauguracion.

E ponencia aki di Reino Hulandes a crea cierto tension den e relacion entre Reino Hulandes y Venezuela, cu e resultado cu Nicolas Maduro a tuma e decision cu embahada di Reino Hulandes na Caracas lo mester reduci su personal di diplomaticonan Hulandes cu ta na Caracas. Actualmente tin un total di 6 persona di Hulanda na Caracas, di cual 3 lo mester bay back. Esnan cu lo keda eyan lo ta e Embahadora mes cu dos miembro mas di e personal y tur e trahadonan local. A pesar cu e cantidad di personal ta ser reduci, e trabounan consular di Embahada, y e trabou di aplicacion pa visa lo continua y lo ta conduci pa e Embahadora mes cu sosten di e personal local.

E decision di Nicolas Maduro sigur no a cay na agrado di Hulanda, y basa riba esaki, Minister di Relacion Exterior di Hulanda a duna orden pa e Embahada di Venezuela na Den Haag tambe baha su cantidad di persona cu Venezuela a manda pa eyan. Eynan tin un total di 4 empleado di cual 2 lo mester retira. Esaki sigur ta un contra reaccion di Hu-



landa riba e decision di Presidente Maduro, ya cu nan no a aprecia e decision tuma.

Hecho ta cu tur e contratemponan aki ta trece mas tension den e relacion entre Hulanda y Venezuela, pero di parti di Ministerio di Relacion Exterior a sigura cu e consulnan lo sigui haci nan trabou y cu e trabounan consular cu ta ser haci na e Embahada na Caracas pa cu ciudadanonan di pais Aruba lo continua. Pa loke ta e Consul di Venezuela na Aruba, trabounan tambe lo sigui debidamente.

Pa loke ta e tema di defensa, siman pasa Prome Minister a reuni cu Minister di Defensa di Reino señor Ruben Brekermans, cu tabata na Aruba. Durante e reunion a delibera extensamente riba e tema aki, na unda cu Minister Brekermans a sigura cu pa awor, Aruba no tin motibo pa preocupacion. E situacion ta uno tenso y ta wordo vigila hopi di cerca, pa asina Aruba ta prepara den caso di cualkier eventualidad.

Prome Minister a expresa den un comunicado di prensa cu e situacion y e violacion di derecho humano na Venezuela ta un topico hopi preocupante, y cu ta riba su agenda di prioridad ya pa 7 aña caba

cu e ta den Gobierno. E situacion aki ta uno cu Venezuela mes tin cu soluciona internamente, y Aruba no por yuda cu nada na e momentonan aki, solamente uni den oracion pa pronto bin un resolucion pa cu e situacion aki na Venezuela.

Frontera cera
Mientras tanto, december ultimo, autoridadnan di aviacion di Aruba a extende cu tres luna mas e prohibicion di vuelo comercial di pasahero, carga y aviacion general for di y pa Venezuela.

E NOTAM publica riba rednan social pa varios abogado specialisa den e sector di aviacion ta resalta cu e frontera aereo ta bay keda cera te cu dia 16 di maart 2025. Esaki segun e notificacion A0770/24 emiti pa Aeropuerto Internacional Reina Beatrix.

Na Venezuela, e noticia a hala atencion. Por ehemplo, portal talcualdigital a bisa cu “tabata spera cu e reinicio di vuelo entre Aruba y Venezuela lo bira efectivo despues di declaracionnan di prome minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes, den cual el a afirma cu tabata ‘finalizando e tramitenan pa reapertura di e frontera. Awo nos ta bay inicia negociacion cu autoridatnan Venezolano. Ya aduana, inmigracion y aviacion civil di Venezuela y Aruba ta den contacto. Esaki ta algo cu por concreta pronto. Nunca antes nos tabata mesun cerca cu awo.’ Sinembargo,” e portal ta nota, “dia 22 di januari ultimo, e mesun prome minister Evelyn Wever-Croes a plantea e posibilidad di un apertura den prome trimester di aña, sigurando cu tabata haciendo e dialogonan necesario” pa concreta e plan aki.

Conseho di biahe negativo

Na mesun momento, december ultimo, Directie Buitenlandse Betrekkingen Aruba a anuncia cu a emiti un conseho di biahe negativo pa Venezuela.

Despues di eleccion presidencial na Venezuela den luna di juli ultimo e situacion na e pais a empeora y a bira hopi preocupante. Gobierno di Aruba conhuntamente cu ministerio di Asuntunan Exterior di Hulanda a bin ta sigui e desaroyonan na e pais bisiaña. Mirando e desaroyonan aki, cu ta particularmente alarmante, Directie Buitenlandse Betrekkingen Aruba a emiti codigo di alerta cora y oraño pa Venezuela.

A emiti codigo di alerta cora pa e partinan noordwest, noordoost y zuid di Venezuela, y codigo di alerta oraño pa Caracas, Isla Margarita, Los Roques, y den e centro y parti zuidoost di e pais.

Mediante un comunicado di prensa, ministerio di Asuntunan Exterior di Reino Hulandes a alerta tur persona di nacionalidad Hulandes y tur persona residencia legalmente na Aruba pa no biaha pa Venezuela. E ministerio a ricibi informacion tocante varios suceso cu ta envolver turista na Venezuela y entre esnan mas afecta ta turistanan cu ta bay bishita familiarnan.

Directie Buitenlandse Betrekkingen ta conseha pa biaha pa Venezuela solamente si ta berdaderamente necesario y no ta recomenda a realisa biahe di vakantie pa e pais pa motibo di seguridad.

E ministerio ta haci peticion na personanan di nacionalidad Hulandes y/of cu ta residencia legalmente na Aruba cu tin pensa di biaha pa Venezuela of ta encontra nan mes na Venezuela caba, pa registra nan mes via e servicio di informacion.

Di e forma aki Reino Hulandes por tin un bista di e cantidad di persona cu ta na Venezuela pa asina por ta na altura di cualkier evolucion y por brinda asesoria. Den caso cu dicidi di biaha toch pa Venezuela, embahada di Reino Hulandes ta enfatisa cu den caso di un incidente no por garantisar asistencia y cu ayudo consular ta hopi limita.



Gobernador di Aruba a reuni cu Consul-General Mericano, Ombudsmannen di Reino, y minister Van Weel

Diaranson 15 di januari ultimo, Gobernador di Aruba S.E. Alfonso Boekhoudt a ricibi Sr. John McNamara pa un audiencia di introduccion na Cas Ceremonial di Gobernador. Sr. McNamara ta e Consul-General nobo di Merca pa e region di Reino Caribense.

Segun un comunicado di prensa, durante e bishita aki Sr. McNamara a wordo acompaña pa Sr. Willem Remie di Consulado Mericano na Corsou, Sr. Wendell Roberts di US Customs Border Protection (CBP) na Aruba y tambe Sra. Jocelyne Croes, Directora di Departamento di Relacionnan Exterior.

Tambe ayera mainta, Minister di Husticia y Siguridad di Hulanda, Sr. David van Weel a bishita Su Excelencia Alfonso Boekhoudt pa un introduccion. E bishita a tuma lugar den Cas Ceremonial di Gobernador.

Minister Van Weel a wordo acompaña durante su bishita pa Sr. Gerard van Ballegooij, Director di Departamento di Asuntonan Europeo y Inter-



nacional y Sr. Vincent Stori-mans, Representante di Hulanda Suplente na Aruba.

Y diamars mainta, 14 di januari 2025, Gobernador di Aruba a ricibi e Ombudsmannan

di Reino pa un audiencia na Cas Ceremonial di Gobernador.

Presente na e audiencia tabata Sr. Reinier van Zutphen, Ombudsman di Hulanda,



Sra. Jurima Bryson, Ombudsman di Aruba, Sr. Keursly Concincion, Ombudsman Curaçao y Sra. Gwendolien Mossel, Ombudsman Sint Maarten.

E Ombudsmannan di Reino

ta reuni anualmente pa consulta den un di e paisnan di Reino, e aña aki pa prome bishita den presencia di un Ombudsman di Aruba.

Potret: © Kabinet Gouverneur Aruba

Tweede Kamer ta critica falta di transparencia den formato nobo di rapportnan di Landspakket

Recientemente, miembronan di Tweede Kamer a expresa preocupacion pa e cambionan recien haci na e manera di reporta riba e progreso di e Landspakketnan pa Aruba, Corsou y Sint Maarten.

December ultimo, Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino, Zsolt Szabo a publica e Agenda y Rapport di Implementacion di Landspakket. Mientras cu antes e Agenda di Ehecucion y e Rapport di Ehecucion tabata dos documento separa, awa a combina esakinan den un solo documento. Di e manera aki, e planificacion y e progreso ta bira cla den un solo bista, segun e Secretario di Estado. Ademas, e obhetivonan specifico pa tema di e landspakket keda concretisa mas, cu meta pa laga cla ki efecto ta busca. Segun Szabo, a traduci e medidanan inclui den landspakket den resultadonan spera a largo plaso. Sinembargo, e formato nobo



a ricibi critica pa motibo di ta menos transparente, segun un articulo di Dossier Koninkrijrelaties.

Parlamentario di PVV, Peter van Haasen a expresa su malcontento durante un debate di comite cu Secretario di Estado Szabo, bisando cu mientras cu e rapportnan nobo ta muestra agradable esteticamente, nan ta sconde informacion crucial bao detayenan innecesario.

El a enfatisa e importancia di un bista cla riba e ehecucion y programacion di plannan acorda cu e islanan, expresando desinterés den e number di e Metanan di Desaroyo Sostenible (SDGs) awa inclui den e rapportnan.

Van Haasen a resalta inconsistencia den e rapportnan nobo, notando instancianan unda proyectonan ta marca como “segun schedule” mientras cu nan no a cuminsa mes.

El a cita un ehempel for di Aruba, unda ta reporta cu e infraestructura educacional fisico ta reporta di cumpli cu standard y ta “segun schedule,” pero e evaluacion base di edificionan di scol a keda retrasa pa motibo di falta di tempo, y otro tareanan relaciona no a cuminsa ainda.

Parlamentario di VVD, Aukje de Vries a sostene e preocupacion di Van Haasen, bogando pa rapportnan cu ta duna un bista mas cla riba e

resultadonan obteni.

Gobiernonan di Aruba, Corsou y Sint Maarten anteriormente a expresa malcontento cu e formato anterior di e rapportnan, pasobra esaki tabata resalta claramente cualkier retraso den progreso di proyectonan.

Van Haasen tambe a trece dilanti problema cu e instabilidad politico na e islanan, cu ta afecta e ehecucion di e Landspakketnan. El a nota cu gobierno di Sint Maarten tabata demisionario pa mayor parti di e aña, afectando progreso y toma di decision. Na Corsou, tabatin un pordon di 3 bion den debe fiscal incobrable, pa despues e atraso aumenta atrobe na 3.4 bion na 2024.

Na Aruba, gobierno demisionario Wever-Croes a anuncia reduccion significativa di impuesto cu potencialmente por conduci na obstaculo financiero substancial pa e proximo gabinete.

Van Haasen a cuestiona e base pa confiansa den autoridatnan di impuesto, sugeriendo cu e por bin for di nan clemencia den colecta di impuesto. E tambe a puntra riba e status di e Ley di Reino acorda cu ex-Secretario di Estado Van Huffelen, expresando preocupacion pa cumpli cu e fecha di 1 di mei 2025, specialmente mirando e situacion politico actual na Aruba.

Adicionalmente, Van Haasen a menciona cu mientras e Ley Nacional riba Weg di Placa a keda adopta den Parlamento di Corsou dia 17 di december, e ta cay bao ministerio di Husticia y Seguridad. Sinembargo, durante discusion di presupuesto di Parlamento Hulandes, e implementacion di un mocion relaciona a keda asigna na Relacionnan di Reino. El a busca clarificacion si e responsabilidad aki lo keda cerca Relacionnan di Reino of lo reverti back na e ministerio original.

Obesidad no lo ser solamente defini cu BMI bao plan nobo pa diagnosis

(AP)—Un grupo di expertonan global ta proponiendo un manera nobo pa defini y diagnostica obesidad, reduciendo e enfasis riba e metodo di ‘body mass index’ (BMI) controversial y sperando pa miho identifica hende cu mester tratamento pa e malesa causa pa grasa corporal en excesivo.

Bao recomendacionnan publica diamars anochi, obesidad no por ser defini mas solamente cu BMI, un calculacion di haltura y peso, pero combina cu otro medida, manera circunferencia di cintura, ademas di evidencia di problemanan di salud conecta cu peso mas halto.

A calcula cu obesidad ta afecta mas cu 1 biyon hende mundialmente. Na Merca, aproximadamente 40% di adulto ta sufrir di obesidad, segun e U.S. Centers for



Disease Control and Prevention (CDC). “E meta di esaki ta pa tin un definicion mas preciso pa asina nos por enfoca riba hende cu mester mas ayudo,” segun Dr. David Cummings, un experto di obesidad na e University of Washington y un di e 58 autor di e rapport publica den e journal The Lancet Diabetes & Endocrinology.

E rapport ta introduci dos categoria di diagnosis nobo:

obesidad clinico y obesidad pre-clinico. Hende cu obesidad clinico ta cualifica pa medidanan di obesidad, incluyendo BMI, y tin evidencia di problema cu organo of tehido causa pa peso excesivo. Esey por inclui problema cardiovascular, presion halto, malesa di riñon of higra, of dolor severo cronico den ruidia of heup. E hendenan aki lo ta eligible pa tratamento, incluyendo intervencionnan di dieta y ehercicio y medi-

camento pa obesidad. Hende cu obesidad pre-clinico ta den riesgo di e condicionnan ey, pero no tin ningun malesa existente, e rapport ta bisa.

BMI a ser considera pa basta tempo como un metodo incorrecto cu por sobre-diagnostica of sub-diagnostica obesidad, cual actualmente ta defini como un BMI di 30 of mas. Pero hende cu un exceso den grasa corporal no semper tin un BMI di 30 of mas, manera e rapport ta nota. Y hende cu un masa di musculo halto—manera atletanan—por tin un BMI halto a pesar di un masa di grasa normal.

Bao di e criteria nobo, aproximadamente 20% di hende cu a ser clasifica como obeso no lo ta cualifica pa e definicion, segun analisis preliminar ta sugeri. Y aproximadamente 20% di hende cu efectonan di salud serio pero un BMI abao

lo ser considera awor como clinicamente obeso, e expertonan a bisa.

“E no lo cambia e porcentahe di hende defini di tin obesidad drasticamente, pero e lo diagnostica miho esnan cu en berdad tin clinicamente un exceso den grasa corporal,” Cummings a bisa. E definicion nobo a ser promove pa mas cu 75 organisacion medico rond mundo, pero no ta claro con amplio of rapido esakinan lo ser adopta den practica. E rapport ta reconoce cu implementacion di e recomendacionnan “lo carga costo significativo y consecuencia pa e sector laboral.”

Un vocero pa e seguro di salud AHIP, conoci anteriormente como America’s Health Insurance Plans, a bisa “ta demasiado trempa awor pa calcula con plannan lo incorpora e criteria aki den cobertura y otro politicanan.”

Primary Care Aruba reconoci como un “zorginstelling”



Minister Dangui Oduber a aproba pa Primary Care Aruba (Fundacion Cuido Primario Aruba) keda reconoci como un “zorginstelling”. Esaki ta un entidad oficial cu por brinda servicio den sector di cuido na Aruba.

Primary Care Aruba ta un organisacion independiente cu lo yuda reenforza e prome liña di cuido y crea integracion mas eficiente entre e diferente stakeholders den prome liña di cuido manera a wordo delinea den e Zorgakkoord.

Awendia e prome liña di cuido ta birando mas compleho, e atencion pidi di instancianan a subi drasticamente y

e trabou a ta encera mas cu solamente duna servicio di cuido.

E metanan di Primary Care Aruba ta entre otro:

- Brinda sosten na dokternan di cas unda nan por keda ehersce nan trabou di wak pashent mientras por ricibi facilitacion den maneho di e praktijk manera asistencia cu personal (HR), material, ekipo, IT, etc.

- Facilita y mancha servicio di cuido di huisartsenpost pafo di orarionan di trabou cu personal y asistencia pa mehora eficiencia

- Mancha oficinanan di HOED (cas di dokter) den seno di prome liña di cuido cu experticio di prome liña di cuido

- Crea estructura entre diferente stakeholders manera dokternan di cas (HAVA), thuiszorg, palliatievezorg (Hospice), POH (WGK), fisioterapia, logopedia, optometrista, partera y otro

- Brinda solucion den comunicacion di practicanan



diario entre prome liña (dokternan di cas) y segundo liña (Hospital/IMSAN)

- Crea iniciativanan nobo den prome liña di cuido (tecnologia)

E vision di Primary Care Aruba ta pa haci e prome liña

di cuido mas eficiente y duradero. Door di identifica y drecha areanan vulnerabel, lo por yuda dunadornan di cuido cu hermentnan y asina duna nan oportunidad pa brinda Aruba su pashentnan e miho cuido posibel.



**TRABOU DI MANTENCION
DEN TRANSFORMATORHUIS
NA SABANA BLANCO**
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

**Diamars, 21 di januari 2025
8:30 AM te cu 3:30 PM**

Den vecindario di:

- Plantenrust (un parti)
- Primavera (un parti)
- Sabana Blanco (un parti)
- Wayaca (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Danki pa e comprension.

ELMAR

CBCS ta adverti cu sancionnan contra Venezuela por tin impacto riba Corsou

(CuraçaoChronicle) - Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS) ta preocupa cu e medidanan internacional contra di Venezuela, primeramente originando for di Merca, por tin un impacto riba e isla di Corsou.

Esaki ta loke Chris Rigaud a trece dilanti, ken ta un miembro di e directiva di e banco, durante un mini simposio organisa pa Asociacion

di Economista den e Caribe Hulandes ante ayera.

Segun Rigaud, e sancionnan aki a ser imponi riba e pais bisña di e isla, y medidanan adicional por bini despues cu e presidente electo Donald Trump keda inaugura. E accionnan aki por causa inki- etud social, y e situacion pro tin consecucionnan specifi- co pa Corsou, cual ta localisa hopi cerca di Venezuela.

Rigaud a duna un presenta- cion den cual el a enfatisa e importancia di comprende kico ta sucede rond di nos, ambos na nivel regional y glo- balmente. El a señala cu Cor- sou no mester ignora e tensi- onnan cu sucede den medio oriente, mirando cu e situa- cionnan aki por aumenta y/of empeora e inflacion global. E posibilidad aki ta carga ries- gonan potencial manera por ehempel pa proyectonan di construccion riba e isla.



Parlamentarionan Hulandes ta critica gobernacion parti Caribense di Reino Hulandes

Entre otro e bista optimista di gobernacion y nominacion di Michelangelo Martines como lider

(CuraçaoChronicle) - Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino Zsolt Szabo ta pintando un imagen optimista di e calidad di gobernacion den parti Caribense di re- ino.

Esaki tabata un punto di crit- ica pa e Parlamentario Hu- landes Aukje de Vries (VVD) durante un debate di comite tocante e paisnan CAS (Cu- raçao, Aruba y Sint Maarten).

De Vries a haci yamado pa un strategia mas fuerte pa combati “crimen, corrupcion y practicanan ‘friends-and- family’” riba e islanan.

“Loke e secretario di estado ta bisando no ta alinea cu loke nos ta mira sucede. Tin me- didanan cu ta ser tuma, pero e pregunta ta si nan ta efec- tivo.

E resultadonan no ta sufici- entemente bon,” De Vries a declara.

El a expresa falta di satisfac- cion cu Szabo su promesa di presenta un plan den maart pa monitor e calidad di governa- cion riba e islanan.

“Monitor ta bon pero mi kier sa kico e secretario tin plan di haci tocante corrupcion y e practica di faboritismo (e prac- tica di faboritismo pa asocia- donan, amigonan of aliad- onan cercano sin tene cuenta na nan cualificacionnan). Gobernacion mester sirbi e ciudadanonan, no e interes propio di esnan den poder. Mi kier un miho governa- cion pa e islanan,” De Vries a declara.



Den su respuesta, Szabo a ad- miti cu tin problemanan sig- nificante.

“Berdaderamente, varios cos no ta canando bon. Mi ta den consulta completo cu organi- sacionnan cu por hunga un rol den monitor calidad di gobernacion. Mi ta teniendo discusionnan intenso cu e islanan tocante esaki,” el a splica.

Szabo tambe a nota cu el a pa- pia cu dos di e 3 Prome Min- isternan di e paisnan CAS, kendenan ta sostene e strate- gia aki.

De Vries su critica ta enfatisa un preocupacion creciente den Parlamento Hulandes tocante con efectivo e me- didanan cu meta di mehora gobernacion den e parti Ca- ribense di Reino ta.

Problemanan manera corrup- cion, nepotismo y crimen

dadanonan lo ricibi e servi- cionan cu nan merece,” el a declara.

Szabo ta anticipa di presenta su plan di monitoreo den maart, sin embargo pregun- tanan ta keda tocante e medi- danan cu a propone y si esaki lo atende e problemanan pro- fundo.

E debate aki a enfatisa e rela- cion compleho entre Hu- landa y e paisnan den Caribe dentro di Reino, unda auto- nomia y supervision mester ta balansa cautelosamente.

Entre e criticanan contra e panorama politico di e isla- nan den Caribe, otro parla- mentario Hulandes, Peter van Haasen di PVV, a expresa desacuerdo cu e panorama politico di e islanan den Ca- ribe, den e caso aki especifi- camente Corsou.

E critica e biaha aki a bini pa motibo cu e partido politico KEM a nomina Michelan-

gelo Martines como nan can- didato lider pa e eleccionnan binidero, apesar di e acusa- cionnan criminal den su con- tra y su detencion.

Van Haasen a yama e decision “bergonsoso,” argumentando cu Martines su detencion an- dando, hasta sin un condena, ta haci su nominacion uno inapropia.

“E hecho cu e tin un luna caba bao detencion ta sufici- ente pa considera e decision aki uno bergonsoso y inacep- tabel,” Van Haasen a declara.

E parlamentario a urgi e Sec- retario di Estado pa Rela- cionnan di Reino atende e problema aki cu e gobierno di e isla. “E isla merece un bon gobernacion y e situacion aki no ta contribui na esey,” el a conclui.

E controversia a causa debate tocante e standard di lideraz- go politico dentro di e Reino Hulandes.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 900.000,-**

*** Afl. 600.000,- + Afl. 300.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS

HUNGA AWO

Fiscal Huandes ta exige medidanan mas estricto pa predador

(NLTimes) - Ministerio Publico (OM) ta haci yamado pa condicionnan estricto cu mester impone na Angelo A., di 25 aña cu a confesa di a comete 7 agresion sexual riba hende muhe den sistema di transport publico di Amsterdam. Fiscalnan a bisa cu e medidanan ta necesari pa preveni cu A. lo ripiti su ofensanan. Corte lo anuncia su decision final dia 30 di januari.

Entre mei di 2022 y juni 2023, A. aparentemente a agredi hende muhe den North-South su linea di metro y otro ruta di transport publico. Den cada caso, e lo repentinamente para cerca di



e victimanan y primi su parti priva contra nan. E Ministerio Publico a describi cu e agresionnan tin un efecto traumatico y duradero pa e victimanan. Un oficial a declara cu “e impacto riba e vida di e victimanan ta permanente.”

4 victima a pidi compensacion, citando e peso emocional di e agresionnan. Un muhe, ken tabata biahando pa prome biaha cu su yiu recién naci, a bisa cu e atake aki a stroba su recuperacion. Otro victima a reporta cu e ta demasiado traumatiza pa usa

metro, cu un di nan te hasta kimando e paña cu e tabatin bisti durante e agresion pa motibo cu e tabata sinti “su-shi.”

A. a admiti cu el a comete e atakenan, ofreciendo tiki splicacion ademas di bisa cu el a “dune un bon sentimento.” Aunke e investigacion a revela incidentenan adicional, solamente 7 tabata inclui den acusacionnan formal. A. ta enfrente acusacionnan di varios agresion, pero no tur di nan ta incorpora den e acusacion formal.

Expertonan a testigua cu A. tin un nivel significativamente reduci di sentido di responsabilidad, funcion

intelectual y emocional na e nivel di un mucha. Nan a adverti cu e riesgo comete e ofensa un biaha mas ta halto, cual ta haci detencion mas necesario ainda.

Ministerio Publico a pidi un sentencia di 292 dia den prizon, cu 50 dia suspendi. Si otorga, e sentencia aki lo permiti A. evita mas tempoden prizon, mirando cu ya caba el a pasa mas cu 7 luna den detencion pre-huicio.

Despues di su liberacion diabierna, e lo ser rekeri cumpli cu varios condicion, incluyendo bisti un monitor na su enkel y reporta su mes frecuentemente cu servicionan di libertad condicional.

Hulanda: IND a ricibi boet di 37 miyon euro pa atraso

(NLTimes) - Servicio di naturalisacion y inmigracion Hulandes IND a ser golpia cu un boet di 36.8 miyon euro den 2024, mientras e ta lucha pa lidia cu un atraso di solicitacion pa reunion familiar.

Apesar di a procesa mas caso compara cu e aña anterior, e agencia a enfrente un aumento den atraso, specialmente den e manera cu a mancha e peticionnan y apelacionnan di asilo, cual a causa un aumento den desafionan legal y castigonan pa deadline di tuma decision cu no a cumpli cune.

E cantidad di procedura hu-

dicial, incluyendo apelacion y demanda contra IND, a casi redobla durante e ultimo 2 aña, cu 68,000 caso cera den 2024 compara cu 35,390 den 2022. Hopi di e aumento aki a bini for di solicitantenan desafiando decisionnan tuma pa IND, specialmente ora cu e agencia no ta cumpli cu e deadlinenan di decision.

Segun IND su rapport anual di 2024, e agencia a paga casi 37 miyon euro den castigo hudicial, conoci como “dwangsommen,” a causa di atraso den procesa e solicitacionnan di reunionnan familiar y di asilo/ “Nos ta trahando duro pa mantene e demanda, sinembargo e atraso

te ainda ta creciendo,” Rhodia Maas, director-general di IND a comenta. “Nos cantidad di trabao no ta solamente mas hopi; el a bira hopi mas compleho tambe, specialmente cu regulacionnan cambiando, decisionnan hudicial y guianan interno.”

E agencia su desafio primario ta keda un aumento drastico den solicitacionnan pa reunion familiar pa individuanan cu status di asilo. Actualmente, mas di 75,000 persona ta wardando un decision riba e casonan di reunion familiar. E tempo di espera averahe pa e solicitacionnan aki den 2024 tabata 70 pa 84 siman, significativamente mas



largo cu IND su meta.

Den 2024, Hulanda a mira un disminucion den solicitacionnan di asilo nobo cu 32,180 peticion pa asilo compara cu 38,380 den 2023. Apesar di e disminucion den solicitacion, e cantidad di casonan di asilo pendiente ta

sigui aumenta mientras IND ta lucha cu mantene e ritmo.

E agencia a emiti decisionnan riba 33,160 caso di asilo sinembargo toch a mira un atraso creciente, cu casi 51,000 solicitante di asilo wardando pa un decision.

Ministerionan Hulandes evacua despues cu a reporta intruso na Den Haag

(NLTimes) - Ministerionan Hulandes di Asuntonan Economico (EZ) y LVVN a ser evacua diahuebs atardi despues di rapport di un intruso den e edificio. E evacuacion a tuma lugar alrededor di 12:15 di merdia, causando cu tur personal y bishitante mester a bandona e sitio.

Un vocero di e Ministerio di Asuntonan Economico a confirma e incidente pero

a nenga provee mas detaye tocante e intruso. Segun e reportahe di NOS, e intruso posiblemente ta un fugitivo cu recientemente a ser condena of ta den ricibi un condena. E individuo aparentemente a huy for di e Palacio di Husticia cercano y a drenta e edificio di e ministerio. Vocero di EZ a confirma cu polis tabata activamente buscando den e edificio pa e persona en cuestion. Mientras cu polis no a publica mas de-

taye tocante e situacion, nan ta manda e preguntanan na e Ministerio di Asuntonan Economico pa informacion.

Na e escena, centenares di persona a ser mira ta warda pafo di e ministerionan, algun cu bistimenta protectivo cu e ekiponan di respuesta di emergencia a provee. Testigonan a reporta cu un alarma di candela a ser activa pa alerta esnan paden di e edificio tocante e emergencia.



Argentina: Memey di negociacion pa un acuerdo nobo, Milei ta reuni cu hefe di IMF

(infobae) - Presidente Argentino, Javier Milei y e hefe di Fondo Monetario Internacional (IMF), Kristalina Georgieva ta bay tin un reunion dia-domingo proximo na Washington, memey di e negociacionnan entre Argentina y e organismo pa alcanza un programa financiero nobo cu lo permiti Gobierno reforsa e reservanan di banco Central y acelera e salida di e restriccionnan riba divisa.

Cas Ros a informa esaki ayera diahuebs. E encuentro entre Milei y Georgieva ta bay ta e prome desde cu nan a reuni na november na Rio de Janeiro, durante e cumbre presidencial di G20. E agenda di e comitivo presidencial - integra pa Secretario General di Presidencia, Karina Milei; minister di Economia, Luis Caputo; y canciyer Gerardo Wethen - ta inclui diadomingo pa 2:30pm un cara-a-cara entre Milei y Georgieva,



despues di un paso previo di e presidente na Instituto Milken.

Algun dia atras, Georgieva, na momento di presenta e informe Ex Post dilanti prensa, den cual e organismo a evalua e implementacion y resultado di e ultimo acuerdo cu Argentina vigente desde 2022, a califica Argentina como “un di e casonan mas impresionante den historia recien,” den referencia na e prome aña di e plan economico libertario. Georgieva a señala cu e re-

formanan a permiti un “programa solido di estabilizacion y crecimiento.”

IMF a considera cu e e medidanan aki a pone e acuerdo cu e organismo back riba mesa, y a ekilibra algun di e desekilibrionan principal di economia, pero tambe a adverti cu, for di awo, Gobierno ta bay tin mester di algun recalibracion den su plan: un strategia “creible” di salida for di e restriccion y mayor flexibilidad den e plan di divisa pa por acumula reserva di manera

continuo, un ahuste fiscal cu ta adopta un perfil diferente y un refuerzo mayor na e partidanen di proteccion social.

El Fondo Monetario consideró que esas medidas reencauzaron el acuerdo con el organismo y equilibró algunos de los principales desequilibrios de la economía pero también advirtió que, desde ahora, el Gobierno necesitará alguna recalibración en su plan: una estrategia “creíble” de salida del cepo y una mayor flexibilidad en el esquema cambiario para poder acumular reservas de manera continua, un ajuste fiscal que adopte un perfil distinto y un refuerzo mayor a las partidas de protección social.

Den e documento completo, publica diasabra pa IMF, e staff tecnico a disecciona e causanan di e prestacion fracasa di e programa na 2022 y 2023, pero tambe a analisa e medidanan di gobierno di Milei y a haci algun consid-

eracion riba loke Cas Ros lo mester despues di checuta su prome aña di plan economico.

Den e sentido aki, IMF a reconoce cu “e establecimiento di un anker fiscal fuerte, cu a elimina e financiamiento deficitario di parti di Banco Central, a pone riba caminda e elemento clave cu tabata falta den e programa original.” Tambe a comenta e traspaso di e Leliq na Tesoro, e devaluacion inicial na december di 2023, e desarme di algun restriccion riba divisa, y e aprobacion di e Ley di Base. Di tur manera, tambe a plantia observacion y advertencia pa futuro: “Pa suavisa e caminda pa recuperacion di acceso na mercadonan ta bay ta necesario adopta un strategia creible pa dismantela e controlnan cambiario, mayor flexibilidad cambiario y un papel mas significativo di politica monetario,” e tecniconan di IMF a defini.

Presidente di Guatemala optimista pa logra acuerdo cu Trump

(AP) — Presidente di Guatemala, Bernardo Arévalo a bisa diaranson ultimo cu ta di spera cu asuntonan manera migracion por trece tension cu administracion nobo di Presidente-electo Donald Trump, pero cu tambe ta mira interesnan en comun.

Durante e inicio di e di dos aña di su presidencia, Arévalo a bisa den un entrevista cu The Associated Press cu Guatemala ta “un di e poco partner confiabel di Merca” den e region.

Por ehempel, Arévalo a indica cu den e prome aña di su presidencia, Guatemala a confisca mas cu dobel e cantidad di droga compara cu e aña anterior.

“Nos no mester asumi cu lo ta un relacion cu lo bira dramatico,” el a bisa. “Mi ta kere cu e condicionan ta existi pa ta optimista tocante locual nos por bira.”

Hopi optimista, considerando cu Trump a menasa cu tarifanan pa mayoria di partnernan di comercio di Merca y e prome deportacion masivo cu lo por tin un efecto duro riba Guatemala.



America Central den añanan reciente tabata un reto pa Merca. Administracion di Presidente Joe Biden a mira e corrupcion profundo di Guatemala como e principal motivo di migracion bao maneho di e presidente anterior di Guatemala.

Presidente di Honduras, Xiomara Castro, recientemente a sugeri cu no tin mas hustificacion pa un presencia militar di Merca den su pais. Presi-

dente di Nicaragua, Daniel Ortega constantemente ta expresa su disgusto pa tur cos “Yankee”.

Pero durante e prome termino di Trump, migracion a domina su relacion cu e region. Derecho humano y corrupcion a haya poco atencion si tabata percibi cu e paisnan ta trahando pa disminui e fluho di migrantenan pa e frontera di Merca.

E ekipo di Trump a negocia e acuerdo yama “safe third country”, incluyendo Guatemala, como un manera pa stop solicitante di asilo di otro nacionan di yega na e frontera di Merca durante su prome termino.

“Nos ta kere cu e configuracion di ‘safe third country’ tabata totalmente inadecuado y cu e respuesta na e retonan cu ta bin awor cu e asunto di migracion mester ta considera na un nivel regional,” Arévalo a bisa. “Nos no ta un safe third country, niun hende a propone esaki.”

El a bisa cu Guatemala tin otro propuesta tocante migracion cu a prepara pa trece den negociacion cu Merca, pero ainda e negociacion aki no a cuminsa.

Tocante e deportacion masivo priminti pa Trump, Arévalo a anuncia diaranson un plan pa ricibi Guatemalteco y asisti nan reintegracion den e pais. Sinembargo, deportacion masivo lo ta un golpi duro pa economia di Guatemala.

Remesas – e cen cu migrantenan ta manda back pa Guatemala – ta mas o menos 20% di e GDP di e pais.

Den preparacion, Guatemala a aumenta e recursonan di su Consuladonan na Merca y a desaroya un app pa telefon cu lo compartí informacion cu migrantenan tocante posibel accion di migracion y asistencia legal.

Diaranson, Arévalo tambe a papia cu su homologo Mexicano, Claudia Sheinbaum, tocante e necesidad pa un desaroyo economico na nan frontera comparti pa genera empleo pa migrantenan potencial of cu ta bolbe. Mexico ta hasi preparacionnan similar pa ricibi deportadonan.

Nan tambe a discuti e posibilidad pa Consuladonan Mexicano na Merca asisti Guatemalteco, aunke Arévalo a bisa cu tabata solamente un idea.

“Ta un tragedia cu homber y muher di tur edad ta haya necesario pa bandona nan pais, comunidad, famia y cas, pa purba di logra un bida digno, pasobra na (Guatemala) nan no ta haya trabao, desaroyo,” Arévalo a bisa.

Diplomaticonan di nivel halto di henter e region tabata programa pa topa na Mexico diaranson y diabierna pa discuti manera pa ataca e problema di migracion.

Brasil: Tribunal Supremo a prohibi Bolsonaro biaha Merca pa asisti e inauguracion di Trump

(Infobae) - Tribunal Supremo Federal di Brasil (STF) a nenga e solicitud di ex mandatario Jair Bolsonaro pa restaura su paspoort pa e por asisti e inauguracion di e presidente electo di Merca, Donald Trump.

E hues Alexandre de Moraes, ken Bolsonaro a yama frecuentemente su enemigo personal, a indica den su sentencia cu Bolsonaro actualmente no tin ningun cargo cu ta permiti su persona repre-

senta Brasil na e evento y cu e militar retira no a demostra adecuadamente na e tribunal cu el a ser invita.

E autoridadnan a confisca den februari pasa e paspoort di Bolsonaro, ken ta suheto di varios investigacion, pa motibo cu ta considera cu tabatin un riesgo di fuga.

Bolsonaro a pidi permiso pa sali di e pais for di 17 te cu 22 di januari pa e por asisti e ceremonia di inauguracion dia 20 di januari y un baile



inaugural hispano. Bolsonaro, ken ta un admirador di Trump, a bisa den su rednan social dia 8 di januari cu e ta-

bata "hopi contento cu e invitacion aki."

"Mi lo ta representando e conservadornan di derecha, e bon, e pueblo Brasileiro aya na Merca, si Dios kier," Bolsonaro a afirma.

Den e ceremonia di Washington ta confirma e presencia di otro lidernan di derecha mundial, manera e prome minister di Hungria Viktor Orban of e presidente di Argentina Javier Milei.

Republica Dominicana: Casonan di corrupcion administrativo ta sigui sin sentencia

(Diario Libre) - Desde aña 2020, Ministerio Publico a ehecuta varios investigacion amplio contra corrupcion administrativo, cu detencion di varios ex funcionario di e Estado implica den scandalnan cu ta involucra miles di milyon di peso.

Entre e casonan mas destaca tin e operacionnan Anitpulp, Medusa, Calamar, Coral y coral 5G, cual te ainda ta sigui den husticia sin a yega un sentencia ainda.

Antipulpo
E caso aki, cual ta involucra e rumannan Alexis y Carmen Magalys Medina Sanchez entre otro acusadonan, a sali na lus cu detencionnan y inval ehecuta dia 29 di november den 2020.

Procuraduría Especializada de Persecución de la Corrupción Administrativa (Pepca) a presenta acusacionnan pa un supuesto plan delictivo cu a aproba di e relacion di Alexis Medina cu su ruman homber, ex presidente Danilo Medina, pa gana placa y estafa e Estado di mas di 5,000 milyon di peso.

E caso a ser hiba huicio den februari di 2023 y ta bao conocimiento di Segundo Tribunal Colegiado del Distrito Nacional. Actualmente, te ainda ta den proceso di interrogatorio e testigonan.

Coral y Coral 5G
E casonan aki, cual a ser uni den un solo expediente, ta implica alto oficialnan militar y policial, kendenan a ser hiba huicio den juli di 2023. Den november di 2021,

Ministerio Publico a pone den marcha e operacion Coral 5G, deteniendo oficialnan, incluyendo un general mayor y 3 general pa su participacion den un red di corrupcion administrativo.

Den e caso Coral, e general mayor Adan Caceres Silvestre, ex director di Cuerpo de Seguridad Presidencial, y otronan implica ta enfrentando acusacionnan pa desvia fondonan publico via contractnan irregular.

Recientemente, Pepca a presenta 3 testigo nobo kendenan a detaya con supuestamente tabata desvia e fondonan cu otro destino den Cuerpo Especializado de Seguridad Turistica (Cestur).

Medusa
Cuminsando juni di 2021, e ta involucra e ex procurador general Jean Alain Rodriguez y otro 40 cu ta acusa di delitonan manera estafa, labamento di placa y crimenan di alta tecnologia. E red aparentemente a opera entre 2016 y 2020, bao e direccion di Rodriguez.

E caso aki te ainda ta den huicio den Cuarto Tribunal Colegiado del Distrito Nacional. E inicio di e etapa aki a keda posponi varios biaha, cu e proximo fecha programa pa dia 29 di januari despues cu un imputado a presenta su licencia medico.

Rodriguez y e otro acusadonan ta acusa di a horta mas di 6,000 milyon di peso for di Estado.

Calamar
Lansa den maart di aña 2023,

e supuesto plan aki ta involucra ex ministernan manera Donald Guerrero y Jose Ramon Peralta, acusa di a desvia mas di 41,000 milyon peso via e declaracion di utilidad publico di propiedadnan priva y via soborno pa financia e campaña politico di 2020 di e partido Partido de la Liberacion Dominicana.

Pepca a acusa di manera formal un grupo di 34 persona y 13 empresa pa su supuesto



participacion den e plan aki di corrupcion masivo.

Actualmente, e caso ta den su fase preliminar cu varios atraso di parti di e huesnan di Cuarto Juzgado de Instruc-

cion del Distrito Nacional.

Recientemente, e rumannan Sangiovanni a retira un keho contra Peralta, aunke e proceso te ainda ta activo pa e demas acusadonan.

WEB TEAM TA DUNA ASISTENCIA



Bo tin mester di asistencia relaciona cu bo cuenta di awa of pa registra den e portal nobo di WEB Care*?

Bishita bo centro preferi entre 9:00 am y 1:00 pm riba e siguiente dianan:

Club Kibrahacha 60+

18 di januari

Cas di OPPA

24 di januari

Nos tey pa yuda bo!

***Lo no ta posibel pa haci pago.**



Balashi 76, Aruba | Tel. 280-4600

Web Aruba Chat: 525-4600 | www.webaruba.com

2 homber ta sentencia den prizon pa crimennan conecta na e asesinato di actor Johnny Wactor

(AP) - Dos homber condena di a comete crimenan mas chikito conecta cu e asesinato di ex actor di “General Hospital” Johnny Wactor a ser sentencia na detencion den prizon estatal diaranson.

Ni Leonel Guierrez ni Frank Olano a ser acusa cu e asesinato di Wactor, ken a ser tira mientras el a interumpi 3 ladron cu a purba horta e converter di su auto na Los Angeles dia 25 di mei.

Gutierrez, di 19 aña, a ricibi 4 aña di detencion den prizon estatal di California despues

di no a oponer e cargonan den su contra.

Olano, di 22 aña, ken no tabata na e escena di e asesinato, a ricibi un sentencia di 5 aña y 8 luna den prizon despues di no a oponer e cargo di ta un accesorio despues di e crimen cometi y di a ricibi propiedad horta.

E dos co-acusadonan, Robert Barceleau y Sergio Estrada, ambos di 18 aña, ta acusa di asesinato den e fayecimento di Wactor. Anteriormente den e luna aki, e hues a haya cu tabatin suficiente evidencia pa nan bay huicio. Ambos

a declara nan mes inocente.

Polis y fiscalnan a bisa cu Wactor di 37 aña a caba di sali for di trabao y a bay un bar co colega ora cu el a mira 3 hende homber ta hisa su auto. Un di nan a dispar’e y a causa su fayecimento, autoridadnan a bisa.

Despues di un investigacion largo cu a inclui peticion di polis pa publico yuda y peticion di un investigacion mas intenso for di Wactor su famia y amistadnan, e 4 hende homber a keda deteni den augustus.



Justin Baldoni ta demanda Blake Lively and Ryan Reynolds pa 400 miyon dollar

(AP) - Actor y director y ‘It Ends With Us’ Justin Baldoni a demanda Blake Lively y su casa, actor di ‘Deadpool’ Ryan Reynolds, pa difamacion diahuebs. Esaki ta marca e paso mas recien den e batalla alrededor di e pelicula.

Baldoni su demanda ta pidi por lo menos 400 miyon dollar den daño cu ta inclui perdida di ingreso den futuro. E demanda di Baldoni y compania di produccion Wayfarer Studios, cual tambe ta nombra Leslie Sloane, ta bini 2 siman despues cu Lively a de-



manda Baldoni y varios otro conecta cu e pelicula, acusando acoso y un campaña coordina pa ataca su reputacion pa motibo cu el a papia tocante e manera cu a trat’e durante

grabacion. E demanda a yega e mesun dia cu Baldoni a demanda New York Times pa difamacion, acusando cu e corant a traha cu Lively pa daña su



reputacion. E demanda nobo entrega na corte federal di New York ta bisa cu nan no kier a haci esaki, pero Lively “no a laga otro opcion, no solamente pa

aclarar e situacion den bista di Lively su acusacionnan, sino tambe pa enfatisa algun parti di Hollywood na cual nan a dedica nan carera pa lucha contra.”

Un YouTuber novelista Hapones ta atrae un audiencia global cu horror visual y accesibel

(AP) - E ta bisti di preto completamente y un mascaraca blanco, ta papia den un bos electronicamente cambia y ta haci horror su modo di arte principal.

Uketsu, ken su nomber ta traduci na “rain hole,” ambos palabranan cu e stima, ta Hapon su famoso di YouTube mas recien y escritor di misterio. Y e ta na caminda pa subi escenario global.

Su talento den pone hende sinti “inconfortabel” ta e motibo tras di su exito, el a conta reporteronan na Tokyo diahuebs.

Su buki debut, “Strange Pictures”, lo keda lansa den 30 nacion incluyendo den Ingles na Merca. El a bende

1.5 miyon copia caba globalmente segun e compania cu ta mancha esaki.

Uketsu su manera di conta storia ta combina imagenan y diagramnan cu texto pa atrae e lectoran y hiba nan den un puzzle horroroso cu nan ta mira gradualmente resolve, pida pa pida. E imagenan tin e funcion di ta un pista di un misterio pa descubri eventonan macabro.

Esaki probablemente ta loke a yuda Uketso resona cu e generacion mas hoben, mas custuma cu e bukinan conoci como manga, video game y rednan social compara cu literatura. Algun muchanan te hasta a disfrasa di Uketsu pa Halloween ana pasa.

Uketsu ta credita e escritor di misterio Hapones Ranpo Edogawa como su inspiracion, y a bisa cu e solamente kier haci su trabao accesibel, hasta pa hendenan cu no gusta lesa. El a haci uso di su presencia online pa atrae un audiencia. Uketsu tin 1.7 miyon suscriptor riba su canal di YouTube, atrayendo mas di 190 miyon bista.

Su prome hit riba YouTube, “The Strange House,” ta tocante un cas cu tin un arquitecatura strano, incluyendo un camber cu ta similar na un prizon. El a bira un pelicula aña pasa, generando mas di 32 miyon dollar na cinema den Hapon. “Mi storianan ta djis hopi aterador,” Uketsu a comenta, cu un tono modesto y serio apesar di su apariencia



poco comun.

E ta comparti cu e ta un persona regular tras di e mascaraca. Si e kita esaki, ningun hende lo reconece. Pero el a admiti cu agrega su imagen na e bukinan ta yuda bende copia, aunke e evita si di descarta esaki como un triki pa publicidad.

Uketsu actualmente ta tra-

hando riba su proximo buki segun Takuji Watanabe, vice director di Futabasha Publishers, cual ta publica Uketsu su bukinan.

Watanabe no lo revela con hopi placa Uketsu a genera pero a hura cu e ta “un celebridad di horror Hapones cu ta aparece un solo biaha cada siglo.”



THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

WELCOME 2025
WITH A HIGH

JANUARY 1 - 21, 2025

Receive one (1) raffle ticket for every 50 points /\$25 theoretical win.
Earning period starting January 1, 2025.

\$5,500 IN PRIZES

JANUARY 17	JANUARY 18	JANUARY 19	JANUARY 20	JANUARY 21
\$750	\$1,000	\$1,000	\$1,250	\$1,500

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming.

David Lynch, director visionario tras di ‘Twin Peaks’ y ‘Dune’, ta fayece cu 78 aña



(AP)—David Lynch, e director conoci pa su vision unicamente scur den pelicanan manera ‘Blue Velvet’ y ‘Mulholland Drive’ y e serie di television ‘Twin Peaks’, a fayece algun dia prome cu su 79 cumpleaños.

Su famia a anuncia e morto den un publicacion riba Facebook ayera. e causa di morto y sitio no tabata inmediatamente disponible, pero Lynch tabata publico tocante su bataya cu emphysema. “Nos lo aprecia un poco privacidad durante e periodo aki, su fayecimento a laga un buraco bashi na mundo. Pero

manera e ta bisa, “Keep your eye on the donut and not on the hole,” e publicacion a bisa den Ingles.

Aña pasa, Lynch a revela na Sight and Sound cu el a ser diagnostica cu emphysema y no lo sali for di cas pa via di su preocupacion pa contra coronavirus of “hasta un gripe mes.”

“Mi a haya emphysema pa via di huma asina largo y mi tin cu keda na cas, no importa si mi gusta of no,” Lynch a bisa, agregando cu e no a anticipa cu e lo traha un otro pelicula.

Lynch tabata un director cu a gana popularidad den añanan 1970 cu e pisa “Eraserhead” pero no semper a logra captiva y inspira audiencia, coleccionan of criticonan durante e proximo decadan. Su pelicanan mas notable ta varia entre neo-noir ‘Mulholland Drive’ pa e pelicula gotica ‘Blue Velvet’ y e excéntrico ‘Twin Peaks’, cual a gana tres Golden Globes, dos



Emmys y hasta un Grammy pa su tema.

Lynch mes nunca a gana un Academy Award. El a ricibi varios nominacion pa dirigi ‘The Elephant Man’, ‘Blue Velvet’ y ‘Mulholland Drive’, y na 2019, a ser presenta cu un Oscar honorario pa logronan den su carera.

Su otro obranan ta inclui e storia criminal ‘Wild at Heart’, ganador di e Palme d’Or na e Cannes Film Festival; e drama biografico ‘The Elephant Man’, ‘Dune’ (1984) y ‘The Straight Story.’ Actornan famoso cu a aparece den su pelicanan ta inclui Kyle McLachlan, Laura Dern, Isabella Rossellini, Naomi

Watts y Richard Farnsworth. “David semper tabatin un actitud alegre y personalidad briyante, pero semper e tabata atraí na cosnan un poco scur,” segun un amigo di infancia a bisa den ‘Room to Dream,’ un buki skirbi pa Lynch y Kristine McKenna na 2018. “Esey ta un di e misterionan di David.”

Danielle Collins ta pleita cu un audiencia descontento na e Australian Open

(AP)—Danielle Collins a haya su mes den pleito cu un audiencia descontento na e Australian Open despues di elimina un hungador local ayera anochi, tirando sunchi na e espectadornan y repitiendo e frase, “Wak cos ki!”

Number 10 na mundo, Collins ta un Mericano cu tabata runner-up pa e Ash Barty na Australia den e final di 2022, y a gana Destanee Aiva 7-6 (4), 4-6, 6-2 den casi 2.5 ora. Esey ta ora cos a bolter. Prome, Collins—ken originalmente a planea pa retira despues di e ultimo temporada pero a dicidi pa regresa pa e tour na 2025—a pone un man na ore y, mirando den direccion di e audiencia, a bisa e frase di tres palabra varios biaha. Despues, mientras e audiencia a cuminsa causa mas boroto, el a cuminsa tira sunchi pa e fanaticonan.

“Hendenan cu no gusta bo, y hende cu odia bo, nan ta genera placa pa bo. Obviamente mi carera profesional no ta bay dura pa semper,” Collins a bisa durante un conferencia di prensa, notando cu cual-



kier persona “cu a cumpra un ticket pa bin y grita mi, tur esaki ta bay pa e Danielle Collins Fund.”

El a bisa cu e ta planea pa usa placa riba un “vakantie luho-so,” y a menciona cu e y su amiganan “gusta boto; nos gusta boto; nos gusta yate.” Mas trempa, Collins a cuminsa e entrevista protocolario den e stadion, e boroto for di asientonan a continua y a interumpi su prome contesta. Pues el a para un rato y a smile, y a bisa: “Mi tabata pensando durante e wega...

tanten cu mi t’ey, laga mi cobra un cheque hopi gordo.”

El a agrega: “Danki pa bin y apoya nos awe nochi.”

Despues di papia un rato tocante su proximo oponente—un otro Mericano, number 19 Madison Keys, ken a yega e final di e 2017 U.S. Open—Collins a dirigi su atencion back na e audiencia y a finalisa bisando, “Danki, tur hende, Danki. Mi stima bo!”

Aiva ta number 195 riba ranking y mester bao den rondan-



an di cualificacion pa gana un luga den e grupo femenino. Pero el a duna Collins un competencia fuerte. “Mi no tabata super sorprende pa con Destanee tabata hungando,” Collins a bisa. “Mi djis mester a haci tur cos mi por.”

Collins, ken ta di Florida y a hunga tennis universitario na Virginia, ta famoso pa su

pleito cu Iga Swiatek durante e Olimpiada na Paris aña pasa. Pa loke ta e sentimentonan amargo pafo di veld cu clientenan ayera, Collins a bisa: “Mi a echt gust’e. Mi tin henter mi bida ta haciendo esaki. Mi echt gusta hunga dilanti un audiencia cu tin energia, no importa ki banda nan ta apoya. E ta motiva mi mas.”

Opinion di e corte Europeo den caso di futbol ta menasa autoridad di corte di deporte CAS y FIFA

(AP)—Un corte halto Europeo a duna un opinion legal ayera cu riesgonan ta entrega un otro perdida pa e organismonan di autoridad deportivo na Suiza.

E Corte di Husticia di Union Europeo a publica su opinion preliminar den un caso treci dilanti pa un club di futbol Belga contra FIFA cu avor por desafiar e sistema legal estableci den deporte Olimpico.

E defensor general di e corte a conseha su huesnan pa dicidi eventualmente cu cortenan nacional den estado miembronan di UE mester por revisa veredictonan for di e Court of Arbitration for Sport (CAS) basa na Suiza.

CAS a ser crea na 1984 pa duna deporte un forum unifica y legalmente vincula pa regla disputanan y apelacionnan basa na Lausanne na Swiza, cual no ta entre e 27 estado miembronan di UE. E mesun corte Europeo na



Luxembourg a duna dos huicio grandi durante e 14 luna cu pasa bao ley di competencia di UE—den e caso di Super League y e disputa di transferencia di Lassana Diarra—cu a desafiar e autoridad di organismonan di futbol FIFA y UEFA.

E opinionnan mas recien ta continua un pleito legal pa club Belga RFC Seraing y e fondo di inversion Doyen Sports contra reglanan di FIFA prohibiendo propi-

etario di tercer partido di registracion y derechonan di transferencia di un hungador. Nan a puntra un corte comercial na Bruselas na 2015 pa reevalua si e reglanan di FIFA ta viola ley di UE.

Si esaki ser confirma pa huesnan na Luxembourg—den un huicio cu lo probablemente manda e caso back pa Bruselas dentro di algun luna—e lo haci e sistema legal cu actualmente ta obliga atletanan, oficialnan y club-

nan di acepta veredictonan di apelacion cu nan mester busca na CAS. “E clausulanan di arbitracion deportivo di FIFA ta obligatorio,” e corte Europeo a bisa den un resumen di e opinion di Defensor General Tamara Čapeta. “Premionan (CAS) entrega bao e sistema ey no por ser limita pa asuntonan di politica publico y mester ta habri pa un evaluacion hudicial completo.”

Estado miembronan di UE

“Mester permiti acceso directo na un corte cu e poder pa evalua e reglanan di FIFA pa nan compatibilidad cu ley di UE,” e corte Europeo a bisa. CAS y FIFA a nenga di duna comentario ayera.

Futbol ta e cliente mas grandi di CAS cu aproximadamente 950 registracion tur aña. E contribucion di FIFA di 2.75 milyon dollar pa CAS na 2023 tabata mas cu 10% di e entrada di e corte e aña ey.

Veredictonan di CAS por ser desafiar na e corte supremo Suiza na Lausanne riba fondo procedural limita y casi nunca ta ser anula. Seraing y Doyen a perde na e Tribunal Federal Suiza na 2018.

E huicionan anterior na Luxembourg a pusha FIFA y UEFA pa modifica reglanan cu anteriormente a blokea rivalnan comercial proponiendo competencia nobo, y versionnan preliminar di reglanan di transferencia interino relaciona na terminacion di contract como causa.

Locutor di Brewers “Mr. Baseball” Bob Uecker a fayece cu 90 aña

(AP) - Bob Uecker, ken a transofmra un carera hungado inolvidabel na un chiste recurente pa aparicionnan den pelricula y television como “Mr. Baseball” y un trayectoria destaca como locutor di Hall of Fame, a fayece cu 90 aña.

Milwaukee Brerwers, kendenan su weganan den cual Uecker tabata locutor pa casi mita di un siglo, a anuncia su fayecimento diahuebs mainta, yamando esaki “un di e dianan mas difcil den historia di Milwaukee Brewers.” Den un declaracion publica pa e club, Uecker su famia a bisa cu el a bataya contra un tipo di cancer desde comienso di aña 2023.

“Te hasta den bista di e desafio aki, su entusiasmo pa bida semper tabata presente, nunca permitiendo su spirito faya,” e famia a bisa.



Uecker tabata miho conoci como un comediante colorido y noticiero ken su sentido di humor y estilo a genera su fama y afecto. “Te hasta cu exito considerable den Hollywood, Bob a keda fuertemente leal na baseball y Milwaukee,” Comisario di baseball Rob Manfred a bisa den un declaracion. “E tabata stima e wega y a usa su plataforma pa yuda varios causa caricativo den su pueblo na-

tal y mas aleu. “Bob tabata un persona genuino: semper esun mas pret den cualkier espacio cu e tabata aden y semper un embahador impresionante pa nos escenario nacional. Nos ta gradici pa e bida di baseball aki, y nunca nos lo lubid’e.”

Ora cu Brewers a gana e titulo di NL Central den 2024, manager PAt Murphy a pone un brasa rond di Uecker den



e locker, dunando e un brasa y cla pa basha champagne riba “Mr. Baseball.”

“No tin ningun persona, no tin ningun, cu ta representa un campeon e manera cu e homber aki ta representa e palabra ey,” Murphy a proclama mientras e hungadonan tabata grita “UUUUUECK.”

Cu e noticia di Uecker su fayecimento, varios fanatico a reuni na su estatua pafo di American Family Field. Nan a rindi honor pa medio di laga



flornan, pechi di Brewers y te hasta bleki di e cerbes cu el a promove na pia di e estatua.

Ryan Reynolds y Rob McElhenney den grupo cu a cumpra club di futbol Colombiano La Equidad

(AP) - Ryan Reynolds y rob McElhenney a adkiri otro club di futbol cu e compra como parti di un grupo di inversion di e club Colombiano La Equidad.

E co-doñonan di Wrexham ta shareholder den e grupo lidera pa Al Tylis, ken ta co presidente di e club Mexica-

no Necaxa, y sam Porter, ken ta un miembro di directiva di Nexaca.

La Equidad, un club di Bogota funda den 1980, a bisa cu e compra a ricibi aprobacion di e pais su organisacion di liga di futbol profesional.

Otro inversionistanan ta inclui Eva Longoria ademas di

pitcher di baseball Justin Verlander y su casa, actris Kate Upton.

Tylis y Porter lo tuma e posicion di co-presidente di e directiva di directornan di La Equidad, e club su declaracion a bisa. “Nos doñonan nobo ta comprometi den inverti den areanan clave, incluyendo nos forsa clave y nos

ekipo femenino,” La Equidad a bisa den un declaracion. E club no a publica detaye financiero di e compra.

Tylis a bisa cu e grupo su meta ta di “fortalece cada aspecto di e club, invirtiendo pa termino largo y construyendo riba e fundeshi fuerte cu ta existi caba.”



Team Snor kier habri aña cu biba lekker!



E grandioso y prestigioso palacio di pega piedra, esta Domino Square Garden aya net n’e grens entre Kudawecha y Calabas, ta bay habri aña 2025 cu e prome sambombaso den domino di mondi diasabra awor, 18 di januari, cuminsando pa 8’or di anochi, ora cu e guynan suav di

Team Biba Lekker enfrenta nan “nemesi” Team Snor lidera p’e enigmatico y flamante Nelson “Snor” Perez.

Si shonnan amante di domino estilo “fast & furious”, e temporada di 2025 lo bay habri c’un tiro grandi ora cu e ekipo di Team Snor, kendenan a raspa duro den 2024,

bin enfrenta e militancia di esnan di “la dolce vita”, e guynan di “waarom vandaag als het morgen ook kan”, nada menos cu e gang di Biba Lekker bou guia di lider Trimonus Maximus!

Shonnan, e ambiente p’e anochi aki ta hot! Desde un



par di siman caba esnan cu sa kico t’e dushi gezelligheid di Domino Square Garden ta sclama ki dia e batayanan ta cuminsa pa caba. Wel, fanaticada no tin cu warda mas ya cu diasabra awor e prome bom lo rementa n’e mundialmente famoso Domino Square Garden! Manera semper, entrada pa pueblo

en general ta completamente gratis y durante halftime e pasapalanan lo skeiro rond totalmente por nada! Asina ta, bini uno bini tur, diasabra awor 18 januari, cuminsando desde 8’or di anochi, n’e encuentro sensacional aya n’e palacio di pega piedra entre Team Snor y Biba Lekker DT. Yega!

Astronaut di NASA pega den espacio ta tuma un spacewalk despues di 7 luna den orbito

(AP)—Un di e dos astronaut di NASA pega a haya un cambio di escenario ayera, tumando su prome spacewalk desde cu el a yega na e Stacion Espacial Internacional mas cu siete luna pasa.

Suni Williams, e comandante di e stacion, a aborda algun trabao di reparacion den e parti exterior di e Nick Hague. Nan a surgi mientras e laboratorio den orbito a nabega 420 kilometer riba Turkmenistan.

Williams a haya un bista mas cercano di e capsula di SpaceX cu lo trec'e cas aki par luna, flotando algun pia leu for di e nave mientras e ta lucha cu un tarea, eventualmente el a prevalece sin trece daño na su vehiculo di transportacion.



A haci yamado pa Williams biaha bin back Tera otro siman cu Butch Wilmore riba un otro spacewalk. E dos astronaut a ser lansa den espacio riba e capsula Starliner nobo di Boeing juni aña pasa pa loke mester ta un test di vuelo cu lo ta di dura un si-

man.

Pero e problemanan cu Starliner a enfrenta a retrasa nan regreso, y NASA a ordena pa e capsula bin back bashi. Despues SpaceX a retrasa e lansamento di nan reemplazante, cual ta nifica cu e dos científiconan no lo bin cas



back te fin di maart of comienso di april—dies luna despues di lansa. Esaki tabata e prome spacewalk pa astronautnan di NASA desde esun cu a ser cancela aña pasa durante temporada di verano. Spacewalks di Merca a ser suspendi

despues cu awa a leak den e airlock for di un di e trahenan di astronaut. NASA a bisa cu a resolve e problema.

Esaki tabata e di ocho spacewalk pa Williams, ken ya a biba riba e stacion espacial den pasado caba.

DNA antiguo ta sugeri cu hende muhe tabata den centro di rednan social den sociedad Celtico na Britania

(AP)—Relacion familiar femenino tabata central den rednan social den sociedad Celtico na Britania prome cu e invasion Romano, segun un analisis nobo ta sugeri.

Evidencia genetico for di un cementerio di e Era di Hero ta muestra cu hende muhe tabata famia di otro mientras cu hende homber cu no tabata famia a drenta e comunidad for di un otro caminda, mas probable despues di matrimonio.

Un examen di DNA antiguo recupera for di 57 graaf na Dorset na Inglatera a muestra cu dos-tercer di e individualnan tabata descendiente for di un solo linea materno. E cementario a ser usa for di rond 100 B.C. pa 200 A.D.

“Esey tabata echt sorprendente—nunca nos a observa esaki den prehistoria Eu-



ropeo,” segun co-autor di e estudio riba e descubrimiento aki, Lara Cassidy, un genetista na Trinity College Dublin. E descubrimiento, publica diaranson den e journal Nature, ta sugeri cu hende muhe a keda den e mesun circulon durante nan bida—manteniendo rednan social y probablemente heredando y manchando tereno y propiedad.

Mientras tanto “ta bo casa cu ta drenta como un stranhero, dependiente riba e famia di e muhe pa tereno y sustento,” Cassidy a bisa. E patronchi aki—yama matrilocidad—ta historicamente incomun.

Den pasado, arkeologonan studiando sitionan di graaf na Britania y Europa a detecta solamente e patronchi contrario—hende muhe saliendo for di nan cas pa uni cu esun di su casa—den otro periodo antiguo, for di e era neolitico pa e periodo medieval, segun Guido Gneecchi-Ruscone na e Max Planck Institute na Alemania, ken no tabata parti di e estudio.

Den estudionan di sociedadnan pre-industrial for di añanan 1800 pa awendia, antropologonan a descubri cu hende homber a uni na e hogarnan familiar di e casa solamente 8% den historia,



segun Cassidy.

Pero arkeologonan ya sa cu tabatin algo special tocante e rol di hende muhe den e Era di Hero na Britania. Un grupo di tribunan cu lenguahenan y estilo di arte similar—tin biaha referi como Celtico—a biba na Inglatera prome cu e invasion Romano na 43 A.D. A descubri obhectonnan valioso dera cu hende muhe Celtico, y escritornan Romano, incluyendo Julio César, a skirbi cu odio tocante nan independencia y poder den bringamento.

E patronchi di conexionnan femenino fuerte cu investigadornan a descubri no necesariamente ta implica cu hende muhe tambe a tene posiconnan formal di poder politico, yama matriarka. Pero esaki ta sugeri di cu hende muhe tabatin algun control di tereno y propiedad, como tambe sosten social fuerte, haciendo e sociedad Celtico den Britania “mas egalitario compara cu e mundo Romano” segun co-autor di e estudio y arkeologo di Bournemouth University, Miles Russell.



Accidente entre dos pick-up cu hende herida na Washington



Diamars merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na Washington. Mesora a

dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente

entre un Nissan pick-up y un Toyota pick-up. Na yegada di e ambulans a atende cu e victima.

Empleado di inmigracion a bira malo na pia di trabao

Diamars atardi a drenta informe di cu un empleada di inmigracion a bira malo den e lugar di inmigracion na J. G. Emanstraat, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans nan a atende e dama di 47 aña colega cu a cuminsa sinti e efectonan di un atake di epilepsia. Nan a atende y a transporte pa hospital.



Hoben di 18 aña no tabata reacciona pero tabata hala rosea na Fuerte



Diaranson maduga a drenta informe di cu un wela ta yama Centro di Alarma cu na Fuerte su nieto di 18 aña no ta reacciona pero si ta hala rosea, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans nan a atende y a haya cu ta mihor pa hib'e hospital. Nan a transporte pa hospital pa ricibi atencion medico avansa.

Hyundai Atos a lora na man robes bahando for di San Nicolas y dal semi frontal cu un autobus bayendo pariba



Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na La Granja Savaneta,

mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un accidente unda un Hyundai Atos biniendo pabao a

bira na man robes y a bay dal semi-frontal riba un Mitsubishi L300 di di direccion con-

trario.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Ambulans a bay departamento di finanzas pa un empleada cu a bira malo na pia di trabao

Diamars mainta a drenta informe di cu un dama lo a bira malo na trabao, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans nan a atende e persona y ora nan a bay bah'e for di e ambulans ela bolbe bira malo y e biaha aki si mester a transporte pa hospital.



Chauffeur a bay reverse pa parkeer y no a mira e auto su tras



Diamars mainta a drenta informe di un accidente na e snack dilanti servicio di impuesto, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un van di tour a bay dilanti net ora un dama a yega para su tras y e chauffeur di e van a reverse bay dal riba dje.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida y e daño tabata minimo.

Chauffeur cu no a regula su velocidad ni mantene distancia a bay dal tras di auto na Guyabastraat Dakota

Diamars mainta a drenta informe di un accidente na Dakota, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Kia Sportage no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Kia Rio.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Persona a bira malo den lama y tabata mester di ayudo na Beach di Arashi

Diamars atardi a drenta informe di cu un persona a bira malo na e Beach di Arashi y tin personal medico atendiendo e, mesora a dirigi un unidad di ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans nan a atende y a transporte pa hospital.



HCLF kier scucha di bo: Yuda forma parti di e siguiente podcast pa hoben

Despues di 4 aña, Heart-Centered Leadership Foundation (HCLF) ta trece bek su podcast di hoben pa hoben “VOX: voice of youth making an impact”

HCLF ta kere den e balor di brinda hobennan un plata-forma unda nan por uza nan bos pa inspira y crea un impacto. Un di e maneranan cu HCLF ta traha riba esaki ta cu su podcast pa hoben. Na final di 2019, HCLF a lansa e podcast VOX cu meta pa amplia e bos di hoben y stimula nan participacion den temanan cu ta importante. E aña aki HCLF ta trece e podcast bek cu un concepto nobo y ta en busca di hobennan cu lo kier forma parti di e podcast: sea dilanti camara of patras. Pa

hobennan, esaki ta un oportunidad pa desaroya diferente habilidad, entre otro engrandece nan confiansa pa expresa nan mes of uza nan talento of pasion pa traha cu camara, zonido y filmacion di e podcast.

HCLF ta den su fase di preparacion y ta haci un invitacion pa hobennan cu ta interesa den forma parti di e podcast pa un sesion tipo “think tank”. Durante e sesion aki, nan lo por conoce e concepto di e podcast di cerca, comparti nan ideanan riba e topiconan di e temporada nobo, y siña con por forma parti di e produccion di e podcast VOX. Hobennan y hobennan adulto di 13 pa 30 aña por participa den e sesion ‘think tank’.

E sesion ‘think tank’i ta tuma luga diabierna, 24 di januari 2025 na Teresita Center, di 10:00 am pa 12:30 pm. Participacion ta completamente gratis. Hobennan cu ta interesa di forma parti di e sesion por registra door di manda HCLF un whatsapp na +297 5841211 of via HCLF su website www.hclfaruba.org/our-events

Tocante HCLF:
HCLF ta un fundacion cu a keda estableci na 2008 cu e meta pa inspira y empodera hobennan di Aruba. Desde 2012 e fundacion ta ofrece diferente tayer, actividad y programanan impactante unda hobennan ta cera conoce nan mes miho y traha riba nan desaroyo personal y



Grupo Maria Auxiliadora - Santa Cruz a habri e aña cu un weekend hopi exitoso



Grupo Maria Auxiliadora - Santa Cruz tabata tin nan prome bjeenk-omst pa aña 2025 cu un tema di carnaval y a bay yuda como boluntario na Urataka walk + Run 2025.

Grupo Maria Auxiliadora - Santa Cruz kier invita tur mucha muherman di 4 -18 aña pa join nan grupo. Tur

diasabra for di 4:30 pm pa 6:30 pm na Maria School (Santa Cruz). Pa mas informacion por bishita e Facebook Page, Grupo Maria Auxiliadora - Het Arubaanse Padvindsters Gilde of por tuma contacto cu Eliandra Koolman na +297 569 8627 y Angela Angela na +297 561 3991.

Resultado Sorteo
Januari 16

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
8032	2438	8166	2363
7082	6683	SUPER5	0874
8865	2288	-	4181

MERDIA

CATOCCHI
Sorteo # 4509
8539
3298
6935
MULTI-X
X3
BIG 4
Sorteo # 4509
6157
MULTI-X
X2
1OFF
Sorteo # 2565
5365
ZODIAC
Sorteo # 4509
7674
Cancer
LUCKY 3
Sorteo # 1383
315
MULTI-X
X5

ANOCHI

CATOCCHI
Sorteo # 8450
8380
2775
7698
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 7494
6800
MULTI-X
X2
1OFF
Sorteo # 2199
7806
ZODIAC
Sorteo # 6253
7142
Piscis
LUCKY 3
Sorteo # 1183
618
MULTI-X
X2

LOTTO 5	Joker	Letter
Sorteo #		
0 x Jackpot		Proximo Jackpot
0 x Match 4+		220.000,-
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DIA	Proximo Jackpot
Sorteo # 6715	
0 x Jackpot	
4 x Match 4	
199 x Afl. 8,00	87.000,-

MEGA	Mega Ball
Sorteo #	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	600.000,-

Afl. 900.000,-

KORSOU
Sorteo #



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Trupiaal: Aloe:
Tel. 583 8560 Tel. 584 4606
EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Mericano acusa di agredi estudiante di Pennsylvania lo ser extradita di Francia pa Merca

(AP) - Corte di Apelacion Frances a bisa cu un **homer Mericano acusa di agredi sexualmente un estudiante di universidad di Pennsylvania den 2013 y despues a manda un mensahe di Facebook cu ta bisa "Dus mi a viola'bo" lo ser extradita diahuebs pa Merca.**

E Corte di Apelacion su oficina di fiscal na Metz, Francia a bisa cu Ian Cleary a keda otorga na autoridadnan Mericano na e aeropuerto Paris Charles de Gaulle.

Cleary, di 31 aña y Saratoga, California, a keda deteni na april den Metz despues di un buskeda di 3 aña. El a ser manteni bao custodia cu proceso di extradicion pendiente desde su detencion. Corte di Apelacion na Metz a declara den juli cu e por keda extradita.

Ex estudiante di Gettysburg University Shannon Keeler, ken a persigui e caso pa mas di 1 decada, a bisa cu e noticia a dun'e "fe renoba" den e sistema di husticia.

"E detencion aki y extradicion a duna'mi fe renoba cu, despues di tanto ana ta warda, e sistema di husticia por traha, ora cu sobrevivientenan ta persisti cu e sosten di famia, amigonan, defensoran y abogadonan," Keeler a bisa den un comunicado di prensa.

Cleary tabata suheto di un buskeda internacional desde cu autoridadnan na Pennsylvania a duna un ordo di detencion den 2021 den e caso, simannan despues cu un articulo di Associated Press a detaya e duda di fiscalnan local pa persigui crimennan cometi den tereno di scol.

E ordo di detencion ta acusa Cleary di acosa Keeler di 18 aña na un fiesta di e universidad den 2013, drentando su camber y agrediendo su persona sexualmente mientras



e tabata manda mensahe na su amigonan pa yud'e. E tabata un estudiante di 20 aña na Gettysburg durante e tempo aki, pero no a bolbe e universidad.

Keeler a ricibi un examen di violacion e mesun dia. El a reuni testigonan y evidencia y a pasa añanan ta urgi oficialnan pa pone cargonan den contra di Cleary. El a bay autoridadnan den 2021 despues di a descubri mensahenan den su Facebook cu aparantemente a bin for di Cleary su cuenta. "Dus, mi a viola'bo," e persona a manda.

"Nunca mas mi lo haci'e. Mi mester tende bo stem. Mi lo ora pabo."

Segun e ordo di 2021, polis a verifica cu e cuenta di Facebook usa pa manda e mensahenan ta pertenece na Cleary.

"El a tuma un gran cantidad di curashi y conviccion pa Shannon por yega asina leu," abogado Andrea Levy a bisa den e declaracion, "y ta profundamente gradici na autoridadnan di tur nivel cu a traha pa localisa, capta y extradita Ian Cleary."

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: levemente te parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente te temporalmente hopi nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius

Temperatura minimo 24 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 36 grado Celsius
Uv index: 8

Bahada di solo : 6:33 pm

Subida di solo : 7:05 am

Biento:

Moderate for di direccion oost te oost- noordoost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)
Durante di dia basta fuerte den rafaga; forsa 5 (31 te 39 km/ora, 17 te 21 nudo)

Situacion general di tempo:



Durante e periodo di pronostico aki humedad lo wordo trece pa region local cu e corriente di aire. Pa e motibo aki por spera un awasero breve riba partinan di e isla.

Condicionan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil 1 pa 3 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 5 pia, localmente 6 te 7 pia

TA BUSCA

A+ Construction & Painting
Services
ta busca
"Schilder"
Por yama na
Tel. 699 6064

218855

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin” Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta participa fayecimento di nos mama, wela, bisawela y tatarawela stima:



Sra. vda. Johanna Wolff-Giel

Cariñosamente yama “Machina”
*16-05-1933 - †11-01-2025

Na number di su:

Esposo: †Sr. Joseph “Cheppi” Wolff

Yiunan:

Benny “Mito” Wolff y Pina Wolff-Werleman
Ruben Wolff y Bertha Wolff-Croes
Mirna Kelly-Wolff y Jerry Kelly
Lidia Wolff
Beatriz Tromp-Wolff y Pedro Tromp
Lourdes Wolff

Nieto y nietanan:

Jenny Wolff
Giannine Wolff y Américo Tepedino-Thijzen
Rudberth Wolff
Airissee Wolff y Gary Croes
Jermira Danje-Kelly y Raymond Danje
Jerald Kelly
Zinhy Vrolijk y Johan Geerman
Irving Tromp
Bryan Tromp
Leonel Semerel y Daphny Semerel-Danjo
Reggie Semerel

Bisanieto y bisanietanan: Xylaine Semerel y Justin Lampe, Zyenna Semerel y Brandon Croes, Zylliah Semerel y Luis Rasmijn, Leom Semerel, Alysia Wolff, Tristian Danje, Xiara Danje, Zyzhia Danje, Arya Kelly, Kyan Kelly, Levi Boekhoudt, Aiza Geerman, Liam Tepedino-Wolff

Tataranieta: Zaileah Croes

Rumannan:

†Betty Engels-Giel y Hans Engels
†Domingo Giel y †Fan Giel-Tromp

Primo y primanan, ihanan, comer y compernan, tur su bon bisañanan y demas famia y conocirnan. Su amistadnan di grupo Bini Bini y e team di Amilia Care Services.

Tur cu a stim'e y demas famia: Giel, Wolff, Semerel, Kelly, Tromp, Vrolijk, Croes, Werleman, Danjo, Danje, Tepedino-Thijzen, Boekhoudt, Jansen, Geerman, Engels, Rasmijn, Lampe, Surios.

Ta invita tur famia, bisña, amistadnan y conocirnan pa e **acto di despedida** cu lo tuma lugar **dialuna 20 di januari 2025 di 2or pa 4or di atardi** na **Misa Santa Anna** na Noord.
Respons lo cuminsa pa **4or di atardi** y despues lo sali cu e defunto stima pa Santana Catolico na Noord.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e
ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo, ruman y omo stima

Walter Raymond Escalona

Mihor conoci como: “Watty”
*09-08-1940 - †11-01-2025

Mayornan: †Jose Daniel y †Jacintha “Pepe Chinta” Escalona-Toppenberg

Na number di su:

Señora: †Selvia Escalona-Giron

Yiunan:

Anna Dirks-Escalona y famia
†Yolanda “Yoli” Escalona y famia
Raymond “Monchi” Escalona y Jacky Ruiz y famia
†Sharine Escalona y famia

Manera yiu:

Zoila Giron y famia
Manuel Rodriguez y señora

Nieto(a)nan:

Ryan Martha, señora y yiunan, Sharlene de Camps-Tromp y casa y famia, Alexander Werleman, señora y famia, Lionel Tromp y famia, †Jennifer Werleman y famia, Kenrick Dirks y famia, Dario Sierra y famia, Dairon Sierra y famia, Nathaly Dirks, Andrew Dirks y famia

Rumannan:

Boy y †Riet Escalona-Meyering y famia
†Fefa y Chepito Croes-Escalona y famia
Judith y Fenchí Rincones-Escalona y famia
Erick y Francis Escalona- van Klaveren y famia
†Jeanette “Jenny” Escalona y famia
†Ebby Escalona y famia

Swa y cuñanan:

†Margarita Giron y Roberto Orman
Irena y †Maximo Werleman y famia
†Jose y Mary Giron-v/der Biezen y famia
Juan y Madeline Giron-Kelkboom y famia
†Angel y Inez Giron-Molina y famia
Pilar y Nicolaas “Nick” Rasmijn y famia
Maria Giron y famia

Bisanietonan, sobrino y sobrinanan y nan famia, primo y primanan y famia, Ihanan, comper y comer
Demas famia: Escalona, Giron, Hollmond, van Klaveren, Rincones, Croes, Raven, Toppenberg, Spencer, Cardoze, Ortez, Petronia, Donata, Sierra, Frans, Refunjol, Dirks, Werleman, Ruiz, Tromp, Martha, De Camps, Jansen, Croes, Martes, Velez, Rodriguez, Lake, Orman, Kelkboom, Rasmijn, v/der Biezen, Violenus, Vos, Cambero, Gomez, Velasquez, Arias, Ras

Demas famia, bisña y conocirnan ta wordo invita pa **acto di despedida** cu lo tuma lugar diasabra **18 di januari 2025** di 2:00 pa 4:00 pm na Aurora Funeral Home. **Cremacion** lo tuma lugar den seno di famia.

Dispensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta
Señor.
Salmo 122



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Jozef Hermendo Koolman

Cariñosamente yama “Tio Oso of Jozi”
*19-01-1959 - †11-01-2025

Na number di su:

Mayornan:

†Leonardo Koolman
†Roberta Malitha Koolman
Manera yiu: Albert Arends

Rumannan:

†Huberta “Betty” Nissa y famia
Louis y Sharon Koolman y famia
†Almira Lorenia Koolman y famia
†Richardina Koolman y famia
†Mario y Eugenia Koolman y famia
Maria y Remy Kelly y famia
Gerad y Silvia Koolman y famia
Roland Koolman
†Carlos Koolman
Vda. Swinda Tromp-Koolman y famia
Antonieta y Donny Boekhoudt y famia
George y Tessy Koolman y famia
†Evelina Koolman y famia

Tur su sobrino y sobrina nan

Tur su primo y prima nan

Demas famia: Koolman, Chirino, Nissa, Maduro, Mateo, Werleman, Hipolite, Arends, Thiel, Kelly, Franken, Yanez, Albus, Boekhoudt, Tromp, Apostel

Acto di despedida lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota diabierna **17 di januari 2025** di **2or pa 4or di atardi**. **Cremacion** lo tuma lugar despues.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso
Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



John Steve van der Linden

*20-03-1968 - †02-01-2025

Acto di entierio lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña
forsa". Salmo: 23

A bai sosega den brasa di señor:



Edsel Teodulo Antonia

Miho konosi komo "Tete" yui di defuntu Chita i Moi
*04-04-1954 - +10 -01-2025

Yui nan:

Judari Albies Rosalina
Myenou Antonia
Julienne Jansen

Nieto (a) nan:

Ozhaino Albies
Zhahir Albies
Mycheline Grant
Mar-Yelina Grant
Q'jaenely Kleinmoedig

Ruman nan:

Greta(Chichi) Michel
Ronald(Roni) Antonia
Edmundo(Mundu) Antonia †
Autimio (Timu) Antonia
Hubert Antonia †
Edric (Edi) Antonia
Miriam Antonia
Magali Antonia
Richinel Antonia †
Rudsel Antonia †
Roland Ogenio †
Ingrid Papa Ogenio
Idis Luis Ogenio
Rinia Ogenio
Merugia Isenia Ogenio
Merelin Adelina Ogenio †
Robert Ogenio †
Renny Ogenio
Kenneth Ogenio
Humphrey Merselita †
Chichi Finix †
Benjamin Finix †
Wilfrido Sambo †
Irene Sambo †

Subrino(a), Primo(a) nan, Swa y cunja nan.

Tanta: Jeana Clemencia Hasselmeijer

Iha: Andre Cruz

Su bon bisina: Sra Portugues

Tur su bon Amigu(a)nan

Demas famia: Antonia-Albies-Rosalina-Jansen-Grant-Kleinmoedig-Gijsbertha-Michel-Dolorita-Ogenio-Girigori-Benita-Martes-Martha-Sambo-Adamus-Belioso-Mercera-Dorothea-Fransisca-Amerikaan-Martis-Finix-Pablo-Crestia

Ta invita famia, bisina, conocir y amistad nan pa asisti na e akto di kondolencia y despedida di nos defuntu stima kual ku lo tuma lugar **Diasabra 18 Januari 2025 di 9or di mainta pa 11or di merdia** na **Aurora Funeral Home**. Respons lo kuminsa pa **10:30am**. Despues **Kremashon** lo tuma lugar den seno familiar.

Nos diskulpa si den nos tristesa nos por a lubida un miembru di famia of konosi.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di



Yolanda Filomena Rosel

*12-08-1950 - †16-01-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

**Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador Cu Bo amor infinito tenemi den Bo biza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando**

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Vda. Veronica Cornelia Geerman-Dabian

Cariñosamente yama "Rhona"
*18-04-1948 - †14-01-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Funcionarionan di Censo ta defende metodo cu a causa un aumento den conteo di persona multiracial



(AP) - U.S Census bureau a bisa cu mehoracionnan na e diseño di e preguntanan di censo di 2020 y evaluacion di e contestanan a causa un aumento den e conteo di persona multiracial na Merca, defendiendo su metodo contra argumentonan cu e aumento tabata mas tanto un ilusion di estadistica.

Merca su agencia di estadistica mas grandi a bisa den un declaracion e siman aki na The Associated Press cu miyones di persona a reporta varios contesta na e pregunta di rasa den 2020 compara cu año 2010. "E censo di año 2020 y resultadonan di etnicidad ta revela e manera compleho den cual hende ta identifica nan mes," e Bureau di censo a bisa.

E declaracion di Census Bureau a ser haci den respuesta na uncorant publica luna pasa pa dos sociologo di Princeton University cu a argumenta cu e aumento di 276% for di 2010 pa 2020 den persona cu a clasifica como multiracial tabata grandemente a causa di un cambio den con hendenan ta-

bata clasifica pa e censo di parti di e funcionarionan na lugá di cambio fuerte den identidad etnico of racial of crecemento grandi. Census Bureau pa prome biaha a provee espacio riba e formulario di e censo pa personanan skirbi e origen di nan famia, cual a guia con e agencia di estadistica a categorisa nan pa medio di rasa.

Hende clasifica como di un of dos rasa a aumenta for di 2.9% te cu 10.2% di e poblacion Mericano for di 2010 te 2020 y e aumento ta mas notabel den personanan hispano. E cantidad di poblacion "di hende di color scur so" a disminui for di 72.4% te 61.6%.

Algun investigador a argumenta cu e funcionarionan di e censo mester bolbe evalua e data di 2020 usando e metodo di 2010 pa un comparacion igual di e cambionan demografico. Sinembargo Census Bureau a bisa cu haci esaki ta resulta den un comparacion cu no ta berdadero pa motibo cu e censo di 2020 tabatin mas area pa skirbi y a colecta mas respuesta cu año 2010.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di su rumannan, nos kier gradici tur hende di profundo di nos curason cu di un of otro manera a mustra atencion y cariño durante bida, fayecimento y despedida di nos ser stima



Anita Catharina de Cuba

Nos kier bisa hopi danki na su dokter di cas, dokternan di HOH, na famia, amigo/ amiganan na Stichting Thuiszorg Aruba; Sra Rufina Ras y personal na Aurora Funeral Home pa e excelente servicio.

Nos ta invita pa 3 misa pa Descanso di Anita

Diabierna 17 di januari pa 7'or di anochi, diasabra 18 di januari pa 7'or di anochi y diadomingo 19 di januari pa 9'or di mainta

Biden ta adverti di un “oligarkia” di e elite na Merca menasando e futuro di democracia

(AP)—Presidente Mericano Joe Biden a usa su adres di despedido diaranson pa adverti tocante un “oligarkia” di e elite tumando luga den e pais y un “complex tech-industrial” cu ta violando derechon di Mericano y e futuro di democracia den e pais.

Papia for di e Oficina Oval mientras e ta preparando pa traspasa poder pa e presidente-electo Donald Trump di-aluna binidero, Biden a probecha pa adresa e pais prome cu e sali for di e Cas Blanco pa dirigi atencion riba e acumulacion di poder y rikesa na Merca.

“Awendia, un oligarkia ta tu-



mando forma na Merca di rikesa, poder y influencia extremo cu ta menasando henter nos democracia, nos derechon y libertad, y un oportunidad husto pa tur hende por progresa den bida,” Biden a bisa, dirigiendo atencion na “un concentracion peligroso di poder den mas di

un par hende extremadamente rico y consecucionan peligroso di nan abuso di poder si esaki no ser controla.”

Biden a usa su adres di 15 minuut pa ofrece un modelo pa un transferencia di poder pasivo y—sin menciona Trump pa number—a trece

dilanti preocupacionnan tocante su sucesor.

Esaki a marca un advertencia fuerte di Biden. E biaha aki, e presidente, ken repetidamente a yama Trump un menasa na e sistema di gobernacion di e nacion, a adverti Mericanonan pa proteha nan libertad y nan institucion durante un era turbulento di cambio tecnologico y economico.

Biden a bati alarma tocante un oligarkia mientras algun di e individualnan mas rico na mundo y magantonan den Tecnologia a uni cu Trump den e ultimo lunanan, particularmente despues di su

victoria electoral. Biyonario Elon Musk a gasta mas di 100 miyon dollar yudando Trump den su careda, y ehecutivonan manera Mark Zuckerberg di Meta y Jeff Bezos di Amazon a haci donacion na e comite inaugural di Trump y pidi pa audiencianan cu e presidente-electo mientras nan ta purba di drenta den su administracion y influencia politica.

E discurso di Biden ta entre esnan mas recien riba politica domestico y relacion den exterior cu el a entrega cu e intencion pa ancrar su legado y reforma e perspectivanan scur di Mericanonan riba su termino.

Lider di Polonia ta acusa Rusia di planea actonan di sabotahe contra “aerolineanan rond mundo”

(AP)—Prome minister Polaco Donald Tusk a acusa Rusia diaranson di planea actonan di sabotahe mundialmente cu a inclui “actonan di terror aereo” contra aerolineanan.

Tusk a papia durante un conferencia di prensa na Warsaw hunto cu presidente Ucrainiano Volodymyr Zelenskyy. “Mi no lo bay den detaye, mi por solamente confirma e validez di miedo cu Rusia tabata planeando actonan di terror aereo, no solamente contra Polonia, pero contra aerolineanan rond mundo,” Tusk a bisa.



Kremlin a rechasa declaracionnan Occidental anterior cu Rusia ta patrocina actonan di sabotahe y atakenan den Europa. Oficialnan di seguridad Occidental ta sospecha cu inteligencia Ruso

tabata tras di un complot pa pone aparatonan incendiario den paketenan riba avionnan di carga bayendo Norte America, incluyendo un cu a cende na candela na un centro di courier na Alemania y

un otro cu a cende na candela den un warehouse na Inglaterra aña pasa.

Aña pasa, Azerbaijan a acusa Rusia di derumba intencionalmente un avion Azerbaijani cu a cay den Kazakhstan dia 25 di december, resultando den 38 hende morto. Presidente Ruso Vladimir Putin a pidi dispensa na su equivalente Azerbaijani pa loke el a yama un “incidente tragico” despues di e accidente, pero no a reconoce cu Moscu tabata responsable.

E gobierno pro-Union Europeo na Warsaw a bisa cu Rusia ta persiguiendo ac-

tonan di guerra hibrido contra Polonia y otro paisnan Occidental den represalia pa nan sosten pa Ucrania den su guerra contra Rusia.

E gobierno a acusa Rusia, y su aliado Bielorrusia, di fomenta un crisis di migracion riba e frontera di UE cu Bielorusia pa asina crea caos y division den e aliansa. Aña pasa, e minister di Asunto Exterior Polaco a ordena e ciere di un di tres consulado Ruso den e pais como respuesta na e actonan di sabotahe, cual a inclui atakenan di incendio cu el a bisa a ser patrocina pa Moscu.

Israel: Netanyahu ta bisa cu acuerdo di alto-el-fuego na Gaza no ta completo

(AP)—Prome minister Israeli Benjamin Netanyahu a bisa diaranson anochi cu un acuerdo di alto-el-fuego cu Hamas no ta completo ainda y e ultimo detayenan ainda ta den desaroyo.

E declaracion di Netanyahu ta bin algun ora despues cu Merca y Qatar a anuncia e acuerdo, cual por pone un pausa na e guerra devastador na Gaza y claria e caminda pa decenas rehen bay cas back. E conflicto a destabilisa e region Medio Oriente y a causa protestanan global.

Prome minister Israeli Benjamin Netanyahu a bisa ayera trempa cu Hamas a bay back riba un compromedimento anterior di e acuerdo. Su declaracion por indica cu tin

obstaculonan restante pa por implementa e acuerdo.

Kico e acuerdo di alto-el-fuego y rehen ta bisa?

E acuerdo tin tres fase di implementacion. Fase 1 ta cuminsa diadomingo binidero, segun mediadornan di Qatar. Esaki mester inclui un paro di seis siman den bringamento y e apertura di negociacion pa trece fin na e guerra. 33 di e casi 100 rehen mester ser libera durante e periodo aki, aunke no ta claro si tur ta bibo ainda. E rehennan ta inclui hende muhe, adultonan mayor t hende herida.

Mediador Merca ta bisa cu e prome fase aki tambe ta inclui un retiro di forsanan Israeli for di e areanan mas denso di Gaza. Esey lo permiti hopi Palestino desplasa regresa na nan comunidad. Asistencia

humanitario lo aumenta, cu centenares di truck drentando Gaza tur dia. E ultimo detayenan cu ainda ta den desaroyo ta inclui e lista di centenares di Palestino encarcela cu lo mester ser libera.

Fase dos ta mas dificil. Negociacionnan pa e fase aki lo cuminsa riba Dia 16 di e alto-el-fuego. E fase lo inclui e liberacion di tur rehen restante, incluyendo soldadnan masculino. Forsanan Israeli lo retira for di Gaza. Pero Israel a bisa cu e no lo acorda na un retiro completo te ora cu e capacidnan militar y politica di Hamas ser elimina. Y Hamas a bisa cu e no lo entrega e ultimo rehennan te ora cu Israel saca tur trupa for di e territorio.

Fase tres ta haci yamado pa e regreso di e curpanan di re-



hennan restante y e comienso di un reconstruccion grandi di Gaza, cual ta mayormente destrui y ta enfrenta decadas di reconstruccion.

Netanyahu ta bisa cu Hamas tabata nengando un parti di e acuerdo cu a duna Israel e habilidad pa veto e liberacion di cierto prisionero Palestino.

Hamas tabata purbando di dicta cua prisionero Palestino lo ser libera, Netanyahu a bisa.

El a conta e negociadornan Israeli pa para firme riba e acuerdo anterior. Hamas no a responde inmediatamente na e declaracion di Netanyahu.

BAN PARIBA! GET MORE EDITION

AMC UNICON **SAN NICOLAS**

UP TO **70% OFF** ON SELECTED ITEMS

10% OFF STOREWIDE



NOW 49,-
AWG was 100

HAMILTON BEACH
HANDMIXER - 6 SPEED
W/PULSE - SNAP-ON CASE
RASPBERRY
62021



NOW 79,-
AWG was 170

HAMILTON BEACH
WAFFLE MAKER
MAKES 4 WAFFLES
BLACK/SILVER
26020



NOW 79,-
AWG was 100

RADIOSHACK
SPEAKER 2.1
CHANNEL W60RMS
BLACK
4001951



NOW 89,-
AWG was 375

LG
SOUND BAR-2.1 CHANNEL-160 WATT-BLACK
SJ2



NOW 89,-
AWG was 200

RADIOSHACK
SPEAKER 2.1 CHANNEL
W60RMS-BLACK/GREY
4001952



NOW 99,-
AWG was 200

IQ Sound
MINI KARAOKE
SPEAKER WITH
WIRELESS MIC
IQ-608-KBLK



NOW 119,-
AWG was 170

CUISINART
TOASTER-2 SLIDE
TOUCHSCREEN
BLACK
CPT-T20



NOW 125,-
AWG was 160

PACIFIC HOME
BPC COMFORTER SET
GRAY FULL QUEEN
SHAG DESIGN
CFQ1274



NOW 159,-
AWG was 200

OSTER
BLENDER-700W- 2 SPEED
BEEHIVE
SILVER
BLSTBESTE-013



NOW 255,-
AWG was 500

HAMILTON BEACH
COFFEE URN - 60 CUPS
STAINLESS STEEL
D50065



NOW 395,-
AWG was 675

LG
SOUND BAR-HIGH POWERED W/DTS
VIRTUAL X AND AI SOUND PRO
SNH5



NOW 499,-
AWG was 640

MABE
STOVE 20"
4 SEALED ALUMINIUM BURNERS
BLACK
EM5022BAPN1

JANUARY 17TH & 18TH | 9AM-6PM

